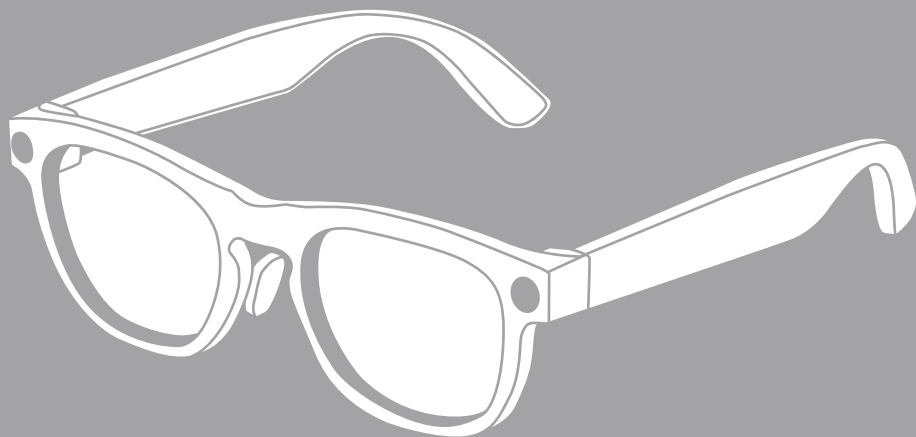


PRIXTON

IRIS



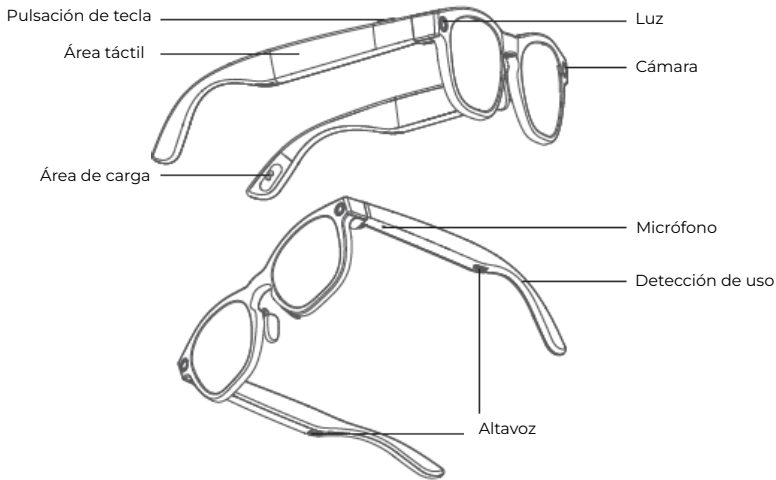
GAFAS INTELIGENTES
SMART GLASSES

INDEX

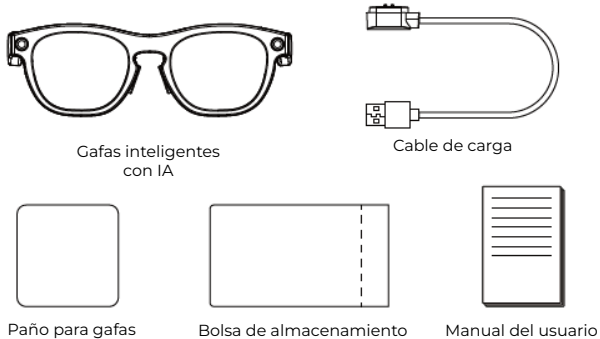
ES	3
<hr/>	
EN	10
<hr/>	
PT	17
<hr/>	
FR	24
<hr/>	
IT	31
<hr/>	
DE	38
<hr/>	
NL	46
<hr/>	

Introducción del producto

Estas gafas de audio inteligentes son un dispositivo de audio inteligente con forma de gafas que le ofrecen una experiencia de audio cómoda durante todo el día y cuentan con funciones de llamadas y grabación en el momento.



El paquete incluye



Nota sobre las lentes fotocromáticas

Las lentes fotocromáticas de estas gafas se adaptan automáticamente a las condiciones de luz. Al exponerse a la luz solar, las lentes se oscurecen. Cuando se reduce la exposición a la luz, las lentes vuelven a un tono transparente de manera gradual al cabo de unos minutos.

Instrucciones de uso

Preparación para emparejar

- Encienda las gafas y confirme que la luz indicadora blanca esté parpadeando.
 - Mantenga presionado el botón independiente en la patilla derecha durante 3 segundos para encenderlas y espere a que las gafas se enciendan;
 - Después de que el dispositivo esté encendido, la luz indicadora blanca de las gafas parpadeará y podrá proceder a emparejarlas.
- Si, después de encender las gafas, la luz indicadora blanca no parpadea, mantenga presionado el botón independiente en la patilla derecha durante 10 segundos para restablecer las gafas; cuando la luz indicadora blanca parpadee, podrá emparejarlas.

Conexión emparejada

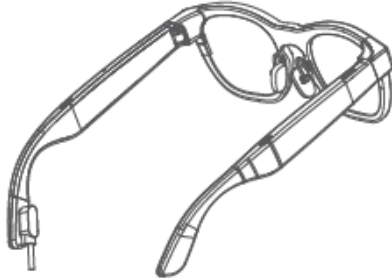
1. Cuando las gafas estén puestas (no cargando), tras completar la preparación de emparejamiento, acérquelas al teléfono.
2. Encienda el (BT) en su dispositivo (por ejemplo, teléfono móvil), busque y conéctese a "FancyView".
3. Tras la conexión exitosa, se escuchará un pitido correspondiente en las gafas.

Carga

Para asegurar una carga correcta, conecte el cable de carga como se muestra en la imagen a continuación. Tenga en cuenta que el área de carga en la parte trasera de la patilla izquierda debe estar en la dirección correcta y cerca del cabezal de carga, y el cable de carga debe estar conectado a la fuente de alimentación.

Estado del indicador de funcionamiento

- a. Cargando: la luz naranja permanece encendida constantemente.
- b. Gafas completamente cargadas: la luz indicadora se apaga.
- c. Batería baja: menos del 20 % de batería hace que las gafas emitan un tono de aviso y la APP muestre una ventana de notificación. Por debajo del 10 %, las gafas emiten nuevamente un tono de aviso y la APP vuelve a mostrar una ventana de notificación.



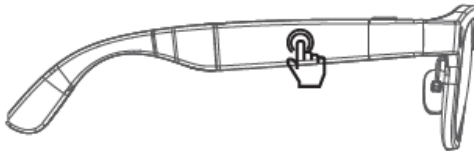
Restablecimiento de fábrica

Cuando las gafas estén encendidas, mantenga presionado el botón en la patilla derecha durante 10 segundos. Tras escuchar el sonido de aviso y ver la luz indicadora blanca parpadeando, las gafas se restaurarán a la configuración de fábrica.

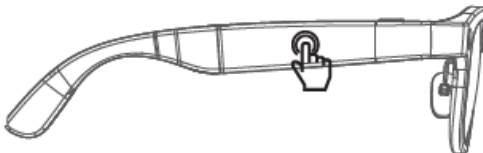
Control de las gafas

1. Gestos del panel táctil

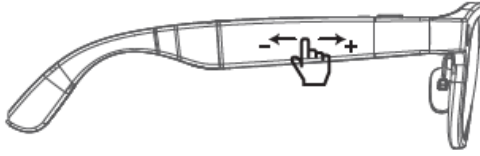
- ① Control de medios (Reproducción de música): doble toque con un dedo para reproducir / pausar.



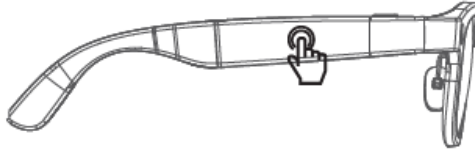
- ② Control de medios (Reproducción de música): tres toques con un dedo para reproducir la siguiente canción.



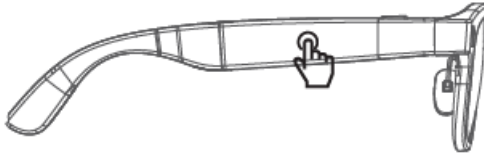
③ Control de medios: deslice hacia adelante o hacia atrás con un dedo para ajustar el volumen (deslice hacia adelante en el área táctil para subir el volumen; deslice hacia atrás en el área táctil para bajarlo).



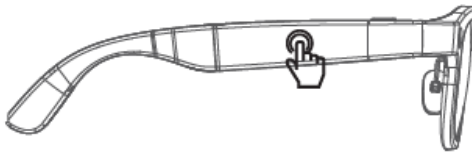
④ Control de Llamadas (Llamadas entrantes): doble toque con un dedo para contestar.



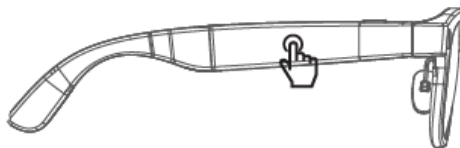
⑤ Control de Llamadas (Llamadas entrantes): mantenga presionado con un dedo para rechazar la llamada.



⑥ Control de llamadas (Durante la llamada): doble toque con un dedo para colgar.

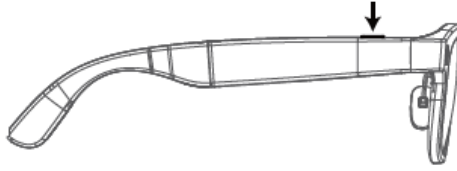


⑦ Control de IA (Activación de IA): mantenga presionado con un dedo para activar el asistente de voz de IA.



2. Gestos con botones

- ① Las gafas están encendidas
 - a. Pulsación corta: tomar una foto
 - b. Doble clic en el botón: grabar
 - c. Pulsación larga de 10 segundos: restablecimiento de fábrica
- ② Las gafas están apagadas
 - a. Mantener presionado durante 3 segundos: encender



*Puede personalizar algunos de los gestos mencionados anteriormente.

Descargar la App

Escanee el código QR a continuación para descargar e instalar la aplicación y acceder a la configuración de interoperabilidad y más funciones.



Escanee para descargar la app (requiere Android 8.0 o iOS 13.0 y versiones superiores).

Uso de funciones

Importación de fotos y videos

Para importar fotos y videos tomadas por las gafas, iniciar la aplicación y seleccione el álbum. Si existe material sin importar se indicará y podrá iniciar la importación pulsando en el boton correspondiente

Asistente de voz de IA

Formas de activarlo:

- a. Activación por voz: diga "Hi CoCo" para activar el asistente de voz de IA.
- b. Activación desde el panel táctil: mantenga presionado el panel táctil con un dedo para activar el asistente de voz de IA.

Ejemplos de consultas:

- a. ¿Qué hacer en Roma?
- b. ¿Cómo está el clima hoy?
- c. ¿Qué hay frente a mí?

Función de traducción IA

Gracias a la IA integrada, mediante la aplicación podrá traducir de texto a texto y de voz a texto.

Reconocimiento de imágenes por IA

Activando esta función las gafas tomarán una foto y a través de la IA se describe por texto y voz.

Conexión con plataformas de streaming de música

Activando el asistente, mediante voz se puede ordenar que se reproduzca la plataforma de música que el usuario tenga instalado en su teléfono.

Parámetros básicos

- Peso del producto: 45 g
- Conectividad inalámbrica: BLE 5.4 + BT 3.0
- RAM: 16 GB
- Cámara: 8 MP (foto) / 1080p (video)
- Capacidad de batería: 200 mAh
- Clasificación de resistencia al agua: IP65

Precauciones de seguridad

- Para evitar posibles daños auditivos, no use volumen alto por períodos prolongados.
- Este dispositivo no debe usarse para observar directamente el sol ni para proteger los ojos de fuentes de luz artificial, ni para prevenir daños mecánicos en los ojos.
- No use este producto durante ejercicio intenso para evitar lesiones accidentales.
- Las gafas no son adecuadas para conducir ni caminar en condiciones de poca luz.
- Use las gafas con precaución en túneles, lugares oscuros o durante la noche; no son adecuadas para conducir con luz tenue.
- Cumpla con las regulaciones de su región o país y use este dispositivo con precaución al conducir.
- No se recomienda usar las lentes de visualización por períodos prolongados; se aconseja reemplazar las lentes o lentes planas adecuadas para su graduación tras la compra.
- Para reemplazar las lentes, acuda a una óptica profesional; desmontarlas usted mismo puede dañar el dispositivo.
- Para ajustar la almohadilla nasal, acuda a una óptica profesional; un ajuste incorrecto puede dañarla.
- No limpie las lentes con agua caliente.
- Evite almacenarlas junto con objetos metálicos que puedan rayarlas.
- Los materiales plásticos y las lentes no son resistentes al calor; evite altas temperaturas (como saunas o tableros de vehículos) para prevenir deformación o rotura.
- No use cerca de fuentes de calor (radiadores, estufas, llamas u otros equipos que generen calor) ni en ambientes con temperaturas extremas.
- Use este equipo en un rango de temperatura de 0°C a 45°C; accesorios entre -20°C y 45°C.
- Temperaturas fuera de este rango pueden deformar el marco o afectar su funcionamiento.
- No bloquee los orificios del altavoz ni del micrófono; siga las instrucciones de uso.
- Este producto tiene batería interna no extraíble; reemplazarla incorrectamente puede causar explosión. No desmonte el dispositivo.
- No desmonte, golpee, apriete ni corte la batería, ni la exponga a calor extremo, fuego o luz solar directa, ya que puede explotar.
- No coloque la batería a muy baja presión de aire, ya que esto podría provocar explosión o fuga de líquidos y gases inflamables.
- Si la batería está gravemente hinchada, no continúe usándola.

- Si cree que la batería ha sido ingerida o colocada en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- No tire la batería a la basura doméstica; siga las regulaciones nacionales correspondientes para desecharla de manera segura.
- No desmonte ni modifique el equipo (incluida la batería interna) ni sus accesorios sin autorización; de lo contrario, el equipo y accesorios quedarán fuera de la garantía de la empresa.
- Contacte con el servicio postventa si el equipo presenta fallas.
- Si experimenta incomodidad en la piel o reacciones alérgicas al usar las gafas, retire el dispositivo inmediatamente y consulte a un médico.
- No utilice solventes químicos ni detergentes para limpiar este producto.
- Este producto no incluye adaptador de corriente; use un adaptador de 5V=1A que cumpla con la certificación CCC.
- Evite almacenar el dispositivo junto con objetos metálicos que puedan rayarlo.
- Si el dispositivo o sus accesorios entran en contacto con agua, séquelos lo antes posible y colóquelos en un lugar ventilado y fresco hasta que estén completamente secos; no los use ni cargue hasta que se sequen totalmente.
- El cable de carga no es resistente al agua; antes de cargar, limpie el punto de contacto de la patilla y la cabeza metálica del cable, y elimine cualquier residuo de humedad para evitar cortocircuitos.
- Este dispositivo no admite enjuagues; no lave directamente las patillas ni realice limpieza ultrasónica.
- El producto y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas; manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar asfixia, otros riesgos o daños.

Nombre y contenido de sustancias peligrosas en el producto

Nombre de la pieza	Sustancias peligrosas					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Unidad principal						
Placa principal	X	○	○	○	○	○
Carcasa de plástico	○	○	○	○	○	○
Piezas metálicas integradas	X	○	○	○	○	○
Cable de carga magnético	○	○	○	○	○	○
Componentes de la batería	○	○	○	○	○	○

Este formulario se elabora de acuerdo con SJ/T 11364.

○: Significa que el contenido de la sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos de la pieza está por debajo de los límites establecidos en GB/T 26572.

X: Indica que el contenido de la sustancia peligrosa en al menos un material homogéneo del componente supera los límites especificados en GB/T 26572.

Por su seguridad física, no abra ni manipule por su cuenta las partes interiores del producto. Ante cualquier incidencia en el funcionamiento de su producto póngase en contacto con el servicio técnico de Prixton, y su equipo realizará las intervenciones necesarias siempre bajo las máximas medidas de seguridad.

Política de garantía

En cumplimiento de lo establecido a tal efecto por el Real Decreto Legislativo 03/2014, de 27 de marzo, se pone a disposición de los interesados, accediendo a www.prixton.com, cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta. Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1.º piso, C.P. 48970, Vizcaya, España
Tel.: 0034 94 431 77 30

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante, La Trastienda Digital S.L., propietario de la marca Prixton, con domicilio en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, y declara que el tipo de equipo de radio descrito a continuación:

Marca: PRIXTON

Nombre del modelo: IRIS

Características principales: Gafas Inteligentes

Nuestro modelo cumple con los requisitos esenciales de las siguientes directivas y reglamentos europeos:

Directiva 2014/53/UE (Directiva de Equipos Radioeléctricos)

Reglamento (UE) 2019/1020 (Reglamento de Vigilancia del Mercado)

El producto cumple con los siguientes requisitos esenciales y normas:

Seguridad

EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024. Informe de ensayo HK2511176180-ISR

CEM (Compatibilidad Electromagnética)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

Informe de ensayo HK2511176180-1ER

Radio

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Informe de ensayo HK2511176180-2ER

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Informe de ensayo HK2511176180-3ER

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Informe de ensayo HK2511176180-4ER

ETSI EN 62479:2010 EN 50663:2017. Informe de ensayo HK2511176180-2EH

Declaramos por la presente que los artículos mencionados cumplen con todas las normas y reglamentos europeos aplicables, y no contienen ninguna sustancia prohibida, según lo detallado en el Reglamento REACH (CE) N° 1907/2006 y sus modificaciones.

Los productos no contienen ninguna sustancia en concentración superior al 0,1% en peso según la lista de sustancias candidatas REACH de Sustancias Altamente Preocupantes (SVHC).

Firmado por y en nombre de:

Atentamente,

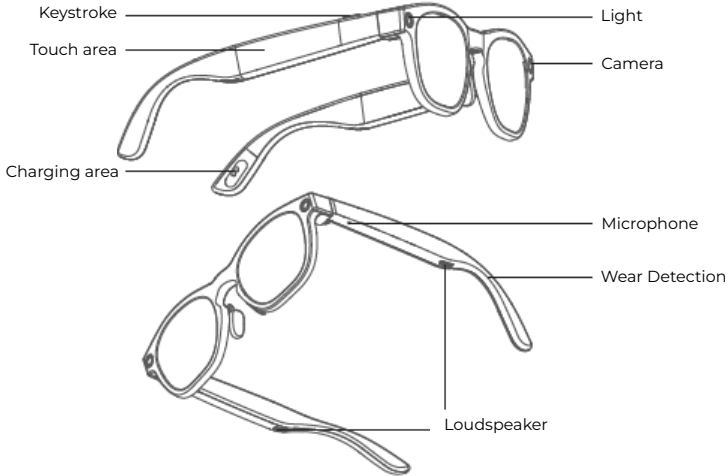
Luis González Escribano, Director General

Fecha y lugar: 30/12/2025, Basauri, Vizcaya



Product Introduction

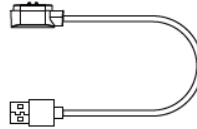
This smart audio glasses is a glasses-shaped smart audio device that provides you with a comfortable all-day audio experience and supports call and on-the-spot recording functions.



Package includes



Smart AI glasses



Charging cable



Glasses cloth



Storage bag



User's Manual

Note on Photochromic Lenses

The photochromic lenses of these glasses automatically adapt to light conditions. When exposed to sunlight, the lenses darken. When the light exposure decreases, the lenses gradually return to a transparent shade within a few minutes.

Instructions for use

Pairing preparation

- Turn on the glasses and confirm that the white indicator light is flashing.
 - Press and hold the independent button on the right temple for 3 seconds to turn on, and wait for the glasses to turn on;
 - After the device is powered on, the white indicator light on the glasses will flash, and you can proceed to pair them.
- After the glasses are turned on, the white indicator light does not flash, press and hold the independent button on the right temple for 10 seconds to reset the glasses, and the white indicator light of the glasses flashes, you can pair them.

Paired connection

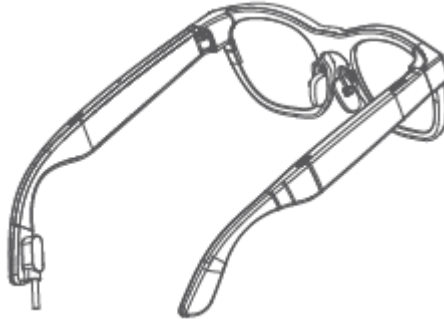
1. When the glasses are worn (not charging), after completing the pairing preparation, close to the phone;
2. Turn on BT on your device (e.g. mobile phone), search for and connect to "FancyView";
3. After successful connection, a corresponding beep will sound in the glasses.

Charge

To ensure proper charging, please connect the charging cable as shown in the picture below, please note that the charging area at the tail of the left temple is in the correct direction and close to the charging head, and the charging cable is connected to the power supply.

Work indicator status

- a. Charging - orange light responds all the time;
- b. Glasses are fully charged - the indicator light goes off;
- c. Low battery: Less than 20% of the glasses broadcast a prompt tone, and the APP will pop up a prompt window. Below 10% of the glasses play a prompt tone again, and the APP pops up a prompt window.



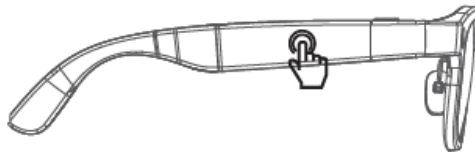
Factory reset

When the glasses are powered on, press and hold the button on the right temple for 10 seconds, and the glasses will be restored to factory settings after hearing the prompt sound and the white indicator light flashing.

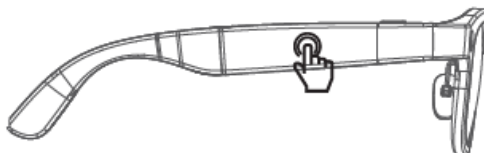
Control glasses

1. Trackpad gestures

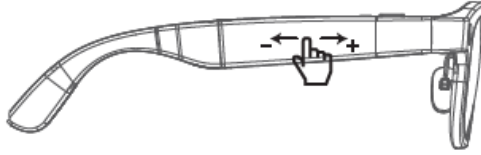
- ① Media Control (Music Playback): One-finger double-tap to control play/pause.



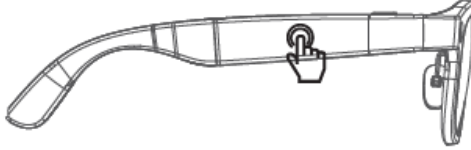
- ② Media Control (Music Playback): Three taps with one finger to play the next song.



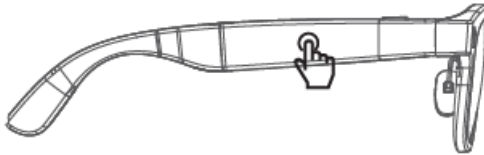
③ Media control: Swipe forward and backward with one finger to adjust the volume (swipe forward in the touch area to increase the volume; Swipe back on the touch area to reduce the volume.).



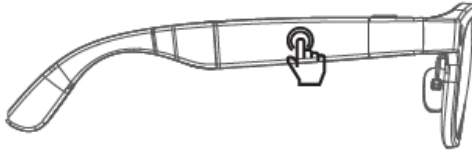
④ Call Control (Inbound Calls): One-finger double tap - answer.



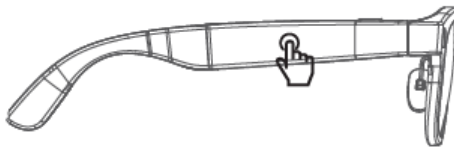
⑤ Call Control (Inbound Calls): Press and hold with one finger - Refuse to listen.



⑥ Call Control (Call Status): One-finger double tap - hang up.

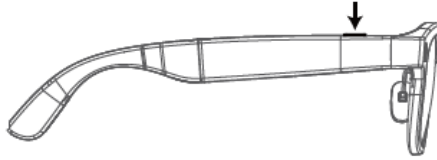


⑦ AI Control (AI Wake): One-finger long press - AI wake up voice assistant.



2. Button gestures

- ① The glasses are powered on
 - a. Short press - take a photo
 - b. Double-click the button - Record
 - c. Long press for 10 seconds - factory reset
- ② Glasses are turned off
 - a. Press and hold for 3 seconds - Power on



*You can customize some of the above gestures.

Download the App

Scan the QR code below to download and install the app to get interop settings and more features in the app.



Scan to download the app (Requires Android 8.0 or iOS 13.0 and above)

Use of Functions

Importing Photos and Videos

To import photos and videos taken with the glasses, open the app and select the album. If there is any material not yet imported, it will be indicated and you can start the import by pressing the corresponding button.

AI Voice Assistant

Ways to activate it:

- a. Voice activation: say “Hi CoCo” to activate the AI voice assistant.
- b. Activation from the touchpad: press and hold the touchpad with one finger to activate the AI voice assistant.

Examples of queries:

- a. What to do in Rome?
- b. How’s the weather today?
- c. What’s in front of me?

AI Translation Function

Thanks to the integrated AI, you can translate text-to-text and voice-to-text using the app.

AI Image Recognition

By activating this feature, the glasses will take a photo and describe it using AI through text and voice.

Connection with Music Streaming Platforms

By activating the assistant, you can use voice commands to play the music platform installed on your phone.

Basic parameters

- Product weight: 45g
- Wireless Connectivity: BLE 5.4 + BT 3.0
- RAM: 16Gb
- Camera: 800Wpx (photo) / 1080p (videography)
- Battery capacity: 200mAh
- Waterproof rating: IP65

Safety precautions

- To prevent possible hearing damage, do not use high volume for long periods of time;
- This device cannot be used for direct observation of the sun; It cannot be used to protect against artificial light sources, such as sunbathing injuries; It cannot be used to protect the eyes from mechanical damage;
- Do not use this product when exercising strenuously to avoid accidental injury;
- Sunglasses are not suitable for driving and walking in low light;
- Sunglasses, please use them with caution in tunnels, dark places and nighttime environments that affect vision; It is not suitable for driving and driving in dim light;
- Comply with the relevant regulations of your region or country, and use this device with caution when driving;
- It is not recommended to wear the display lens for a long time, it is recommended that you replace the lenses or flat lenses suitable for your wearing power in time after purchasing glasses;
- If you need to replace the lenses, it is recommended to go to a professional optical shop for replacement, such as disassembling and assembling the lenses by yourself, which may cause damage to the device due to improper operation;
- If you need to adjust the nose pad, please go to a professional optical store for adjustment, improper adjustment of the nose pad may cause damage to the nose pad;
- Do not clean lenses with warm or hot water;
- Please avoid storing it with metal items that are prone to scratching;
- Plastic materials and lenses are not heat-resistant, please avoid using them in high temperatures (such as saunas, etc.) or storing them (such as on the dashboard of vehicles) to avoid deformation or cracking;
- Do not use near heat sources such as radiators, heaters, flames or other heat-generating equipment, or in environments with too high or too low temperatures;
- Please use this equipment in the temperature range of 0°C~45°C, and the learning and release equipment and accessories within the temperature range of -20°C~45°C. When the ambient temperature is too high or too low, it may cause the frame to deform and fail;
- Do not block the speaker hole and microphone hole, follow the instructions for use;
- This product is equipped with a built-in battery that is not removable, and there is a risk of explosion if the battery is not replaced properly, so please do not disassemble the device by yourself;
- Do not disassemble, impact, squeeze, or cut the battery, as this may result in an explosion: The battery must not be exposed to excessive heat such as sunlight, fire-roasting, or similar overheating;

- Do not place the battery under very low air pressure, as this may cause the battery to explode or leak flammable liquids and gases;
- If the battery is severely swollen, do not continue to use;
- If you think the battery may have been swallowed or placed anywhere on your body, seek medical attention immediately;
- Please do not throw the battery into household garbage for disposal, and please abide by the corresponding national regulations to safely dispose of the used battery;
- Please do not disassemble or modify the equipment (including replacing the built-in battery) and accessories without authorization, otherwise the equipment and accessories will no longer be within the scope of the company's warranty, please contact after-sales service when the equipment fails;
- If you feel skin discomfort or allergic reactions when wearing due to individual differences, please stop wearing it immediately and consult a doctor;
- Do not use other chemical solvents or detergents to clean this product;
- This product does not come with a power adapter, please use a 5V=1A power adapter that complies with CCC certification;
- Avoid storing with metal items that can cause scratches;
- If this device and its accessories are accidentally touched with water, please wipe them as soon as possible and place them in a ventilated and cool place to wait for drying, and do not use or charge them again until they are completely dry;
- The charging cable is not waterproof, pay attention to cleaning the charging contact point of the temple and the metal head of the charging cable before charging, and wipe it in time if there is any moisture residue to avoid short circuit;
- This device does not support rinsing, do not rinse the temples directly or perform ultrasonic cleaning zero;
- The product and its accessories may contain small parts, so keep the product and accessories out of the reach of children to avoid suffocation or other hazards or damage to children.

The name and content of harmful substances in the product

Part name	Hazardous substances					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Host						
Mainboard	X	○	○	○	○	○
Plastic housing	○	○	○	○	○	○
Built-in metal parts	X	○	○	○	○	○
Magnetic charging cable	○	○	○	○	○	○
Battery components	○	○	○	○	○	○

This form is prepared in accordance with SJ/T 11364.

○:It means that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the part is below the limit requirements stipulated in GB/T 26572.

X:It indicates that the content of the hazardous substance in at least one homogeneous material of the component exceeds the limit requirements specified in GB/T 26572.

For your physical safety, do not open or handle the internal parts of the product on your own. In case of any issue with the functioning of your product, please contact Prixton's technical service. Their team will carry out the necessary interventions always under the highest safety standards.

Warranty policy

This product complies with the warranty law in force in the country of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web www.prixton.com and click on the contact option to send us your assistance form. These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1 floor, PC 48970, Vizcaya, Spain
Telph: 0034 94 431 77 30

DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer, La Trastienda Digital SL, owner of the Prixton trademark, located at Avenida Cervantes 49, modulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declares that the type of radio equipment described below:

Brand: PRIXTON
Model name: IRIS
Main features: Smart Glasses

Our model complies with the essential requirements of the following European directives and regulations:

Directive 2014/53/EU (Radio Equipment Directive)
Regulation (EU) 2019/1020 (Market Surveillance Regulation)

The product conforms to the following essential requirements and standards:

Safety

EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024. Test Report HK2511176180-ISR

EMC

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
Test Report HK2511176180-1ER

Radio

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Test Report HK2511176180-2ER
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Test Report HK2511176180-3ER
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Test Report HK2511176180-4ER
ETSI EN 62479:2010 EN50663:2017. Test Report HK2511176180-2EH

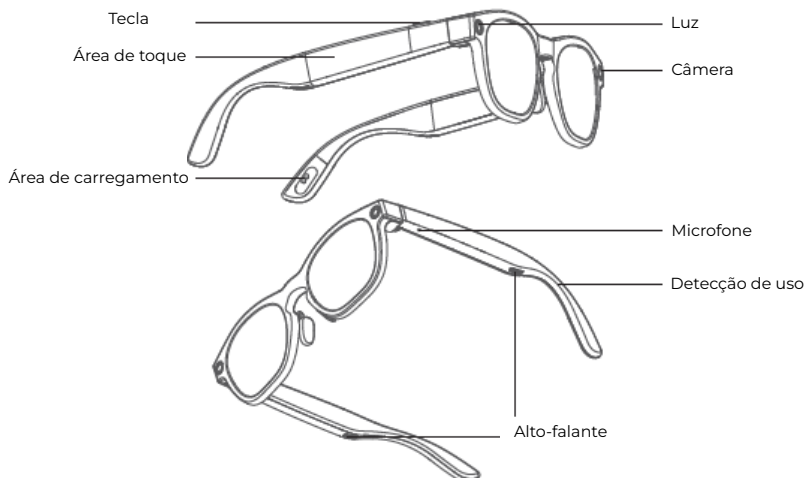
We hereby declare that the items listed above comply with all relevant European standards and regulations, and do not contain any banned substances as detailed in the REACH Regulation (EC) No 1907/2006 and its amendments. The products do not contain any substance with higher concentration than 0,1% weight by weight in the REACH candidate list of Substances of Very High Concern SVHC.

Signed for and on behalf or
YOURS SINCERELY
Luis González Escribano Gneral manager
Date and location: 30/12/2025 Basauri, Vizcaya



Introdução ao Produto

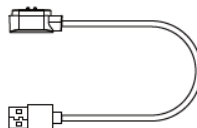
Este óculos de áudio inteligente é um dispositivo de áudio inteligente em formato de óculos, que oferece uma experiência de áudio confortável durante todo o dia e suporta funções de chamadas e gravação no local.



O pacote inclui



Óculos inteligentes com IA



Cabo de carregamento



Pano para óculos



Bolsa de armazenamento



Manual do usuário

Nota sobre as lentes fotocromáticas

As lentes fotocromáticas destes óculos adaptam-se automaticamente às condições de luz. Quando expostas à luz solar, as lentes escurecem. Quando a exposição à luz diminui, as lentes voltam gradualmente a um tom transparente em alguns minutos.

Instruções de uso

Preparação para emparelhamento

- Ligue os óculos e confirme que a luz indicadora branca está piscando.
 - Pressione e segure o botão independente na haste direita por 3 segundos para ligar, e aguarde até que os óculos liguem;
 - Após o dispositivo ser ligado, a luz indicadora branca dos óculos piscará, podendo prosseguir com o emparelhamento.
- Se, após ligar os óculos, a luz indicadora branca não piscar, pressione e segure o botão independente na haste direita por 10 segundos para redefinir os óculos; a luz indicadora branca começará a piscar, permitindo o emparelhamento.

Conexão emparelhada

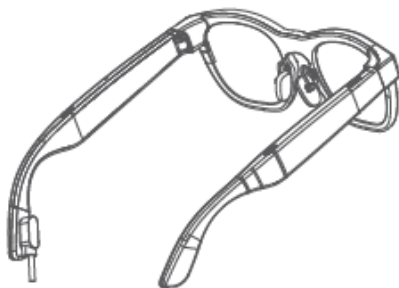
1. Quando os óculos estiverem sendo usados (não carregando), após concluir a preparação para emparelhamento, aproxime-os do telefone.
2. Ative o (BT) no seu dispositivo (por exemplo, celular), busque e conecte-se a "FancyView".
3. Após a conexão bem-sucedida, um bip correspondente será emitido pelos óculos.

Carga

Para garantir o carregamento correto, conecte o cabo de carga conforme mostrado na imagem abaixo. Observe que a área de carregamento na extremidade da haste esquerda deve estar na direção correta e próxima à cabeça de carregamento, e o cabo deve estar conectado à fonte de energia.

Status do indicador de funcionamento

- a. Carregando – luz laranja acesa continuamente;
- b. Óculos totalmente carregados – a luz indicadora se apaga;
- c. Bateria fraca: abaixo de 20%, os óculos emitem um tom de aviso e o aplicativo (APP) exibe uma janela de notificação. Abaixo de 10%, os óculos emitem novamente um tom de aviso e o APP mostra outra janela de notificação.



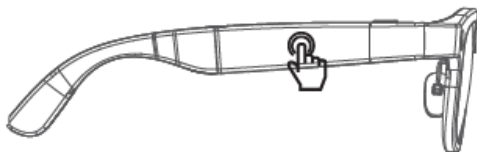
Restabelecimento de fábrica

Quando os óculos estiverem ligados, pressione e segure o botão na haste direita por 10 segundos. Após ouvir o som de aviso e ver a luz indicadora branca piscando, os óculos serão restaurados para as configurações de fábrica.

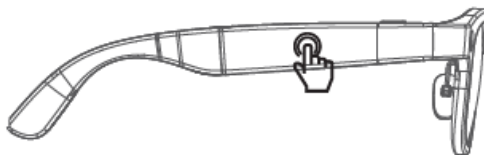
Controle dos óculos

1. Gestos do trackpad

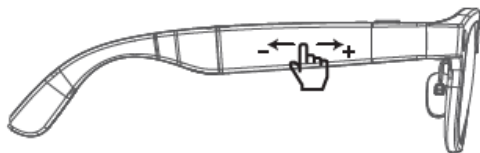
- ① Controle de mídia (Reprodução de música): toque duplo com um dedo para reproduzir / pausar.



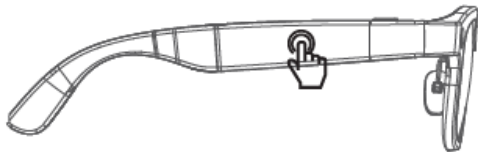
- ② Controle de mídia (Reprodução de música): toque três vezes com um dedo para reproduzir a próxima música.



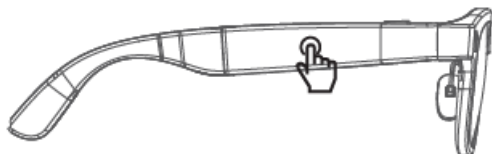
③ Controle de mídia: deslize para frente ou para trás com um dedo para ajustar o volume (deslize para frente na área sensível ao toque para aumentar o volume; deslize para trás para diminuir o volume).



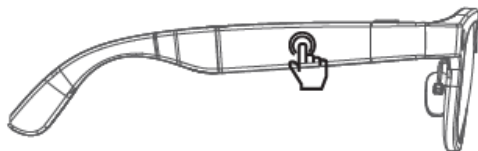
④ Controle de chamadas (Chamadas recebidas): toque duplo com um dedo para atender.



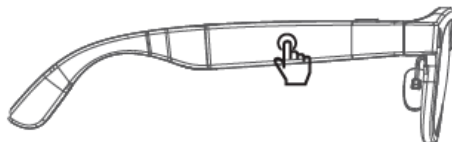
⑤ Controle de chamadas (Chamadas recebidas): pressione e segure com um dedo para recusar a chamada.



⑥ Controle de chamadas (Durante a chamada): toque duplo com um dedo para encerrar a chamada.



⑦ Controle de IA (Ativação da IA): pressione e segure com um dedo para ativar o assistente de voz da IA.



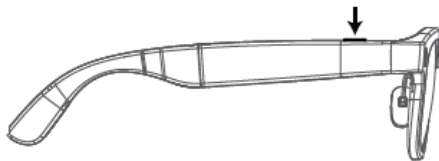
2. Gestos com o botão

① Óculos ligados

- Pressão curta – tirar foto
- Duplo clique no botão – gravar
- Pressão longa de 10 segundos – restauração de fábrica

② Óculos desligados

- Pressione e segure por 3 segundos – ligar os óculos



*Você pode personalizar alguns dos gestos mencionados acima.

Baixar o App

Escaneie o código QR abaixo para baixar e instalar o aplicativo, acessando configurações de interoperabilidade e mais recursos no app.



Escaneie para baixar o app (Requer Android 8.0 ou iOS 13.0 ou superior).

Uso das Funções

Importação de Fotos e Vídeos

Para importar fotos e vídeos tirados com os óculos, abra o aplicativo e selecione o álbum. Se houver material não importado, será indicado e você poderá iniciar a importação pressionando o botão correspondente.

Assistente de Voz de IA

Formas de ativá-lo:

- Ativação por voz: diga “Hi CoCo” para ativar o assistente de voz de IA.
- Ativação pelo touchpad: pressione e segure o touchpad com um dedo para ativar o assistente de voz de IA.

Exemplos de consultas:

- O que fazer em Roma?
- Como está o clima hoje?
- O que há à minha frente?

Função de Tradução por IA

Graças à IA integrada, é possível traduzir de texto para texto e de voz para texto através do aplicativo.

Reconhecimento de Imagens por IA

Ativando esta função, os óculos tirarão uma foto e a IA a descreverá em texto e voz.

Conexão com Plataformas de Streaming de Música

Ao ativar o assistente, é possível usar comandos de voz para reproduzir a plataforma de música instalada no seu telefone.

Parâmetros básicos

- Peso do produto: 45 g
- Conectividade sem fio: BLE 5.4 + BT 3.0
- RAM: 16 GB
- Câmera: 8 MP (foto) / 1080p (vídeo)
- Capacidade da bateria: 200 mAh
- Grau de proteção à água: IP65

Precauções de segurança

- Para evitar danos auditivos, não use volume alto por longos períodos.
- Este dispositivo não deve ser usado para observar o sol diretamente, nem para proteger os olhos de fontes de luz artificial ou de danos mecânicos.
- Não utilize este produto durante exercícios intensos para evitar acidentes.
- Óculos de sol não são adequados para dirigir ou caminhar em ambientes com pouca luz.
- Use os óculos com cuidado em túneis, locais escuros ou à noite; não são adequados para dirigir em baixa luminosidade.
- Siga as regulamentações locais e use este dispositivo com cautela ao dirigir.
- Não é recomendado usar as lentes de exibição por longos períodos; recomenda-se substituir por lentes planas ou adequadas à sua graduação após a compra.
- Para substituir lentes, procure uma ótica profissional; desmontar ou montar por conta própria pode danificar o dispositivo.
- Para ajustar a almofada nasal, vá a uma ótica profissional; ajuste incorreto pode danificar a peça.
- Não limpe as lentes com água morna ou quente.
- Evite armazenar junto a objetos metálicos que possam riscar.
- Materiais plásticos e lentes não são resistentes ao calor; evite altas temperaturas (como saunas ou painéis de carro) para prevenir deformação ou rachaduras.
- Não use próximo a fontes de calor (radiadores, aquecedores, chamas ou outros equipamentos) ou em ambientes com temperaturas extremas.
- Use o equipamento em temperaturas de 0°C a 45°C; acessórios entre -20°C e 45°C.
- Temperaturas fora deste intervalo podem deformar o aro e comprometer o funcionamento.
- Não bloqueie os orifícios do alto-falante ou do microfone; siga as instruções de uso.
- Este produto possui bateria interna não removível; risco de explosão se substituída incorretamente. Não desmonte o dispositivo.
- Não desmonte, bata, pressione ou corte a bateria, pois pode explodir. A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou superaquecimento similar.

-Não coloque a bateria em condições de pressão de ar muito baixa, pois isso pode causar explosão ou vazamento de líquidos e gases inflamáveis.

-Se a bateria estiver gravemente inchada, não continue a utilizá-la.

-Se houver suspeita de que a bateria foi engolida ou colocada em alguma parte do corpo, procure atendimento médico imediatamente.

-Não descarte a bateria no lixo doméstico; siga as normas nacionais correspondentes para eliminar a bateria usada de forma segura.

-Não desmonte ou modifique o equipamento (incluindo a substituição da bateria interna) e acessórios sem autorização; caso contrário, o equipamento e acessórios ficarão fora da garantia da empresa. Contate o serviço pós-venda em caso de falha.

-Se houver desconforto na pele ou reações alérgicas ao usar o produto, remova-o imediatamente e consulte um médico.

-Não utilize solventes químicos ou detergentes para limpar este produto.

-Este produto não acompanha adaptador de energia; use um adaptador 5V=1A que cumpra a certificação CCC.

-Evite armazenar junto a objetos metálicos que possam arranhar o produto.

-Se o dispositivo e seus acessórios entrarem em contato com água acidentalmente, seque-os imediatamente e coloque-os em local ventilado e fresco até secarem completamente; não use nem carregue até que estejam totalmente secos.

-O cabo de carregamento não é à prova d'água; limpe o ponto de contato na haste e a cabeça metálica do cabo antes de carregar, removendo qualquer resíduo de umidade para evitar curto-circuito.

-Este dispositivo não suporta lavagem; não lave diretamente as hastes nem utilize limpeza ultrassônica.

-O produto e seus acessórios podem conter peças pequenas; mantenha fora do alcance de crianças para evitar sufocamento ou outros riscos.

Nome e conteúdo de substâncias perigosas no produto

Nome da peça	Substâncias perigosas					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Unidade principal						
Placa-mãe	X	○	○	○	○	○
Carcaça de plástico	○	○	○	○	○	○
Peças metálicas integradas	X	○	○	○	○	○
Cabo de carregamento magnético	○	○	○	○	○	○
Componentes da bateria	○	○	○	○	○	○

Este formulário foi elaborado de acordo com SJ/T 11364.

O: Significa que o conteúdo da substância perigosa em todos os materiais homogêneos da peça está abaixo dos limites estabelecidos em GB/T 26572.

X: Indica que o conteúdo da substância perigosa em pelo menos um material homogêneo do componente excede os limites especificados em GB/T 26572.

Para a sua segurança física, não abra nem manuseie por conta própria as partes internas do produto. Em caso de qualquer problema no funcionamento do seu produto, entre em contato com o serviço técnico da Prixton, cuja equipa realizará as intervenções necessárias sempre com as máximas medidas de segurança.

Política de garantia

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021 <https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda. As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1º andar, CP 48970, Vizcaya, Espanha
Tel: 0034 94 431 77 30

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante, La Trastienda Digital SL, proprietária da marca Prixton, localizada na Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento de rádio descrito abaixo:

Marca: PRIXTON

Modelo: IRIS

Principais características: Óculos inteligentes

Nosso modelo cumpre os requisitos essenciais das seguintes diretivas e regulamentos europeus:
Diretiva 2014/53/UE (Diretiva de Equipamentos de Rádio)
Regulamento (UE) 2019/1020 (Regulamento de Vigilância do Mercado)

O produto está em conformidade com os seguintes requisitos essenciais e normas:

Segurança

EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024. Relatório de ensaio HK2511176180-1SR

CEM (Compatibilidade Eletromagnética)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

Relatório de ensaio HK2511176180-1ER

Rádio

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Relatório de ensaio HK2511176180-2ER

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Relatório de ensaio HK2511176180-3ER

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Relatório de ensaio HK2511176180-4ER

ETSI EN 62479:2010 EN 50663:2017. Relatório de ensaio HK2511176180-2EH

Declaramos por meio desta que os itens acima listados estão em conformidade com todas as normas e regulamentos europeus aplicáveis, e não contêm substâncias proibidas, conforme detalhado no Regulamento REACH (CE) n.º 1907/2006 e suas emendas.

Os produtos não contêm nenhuma substância com concentração superior a 0,1% em peso, conforme a lista de candidatos REACH de Substâncias de Elevada Preocupação (SVHC).

Assinado por e em nome de:

Atenciosamente,

Luis González Escribano

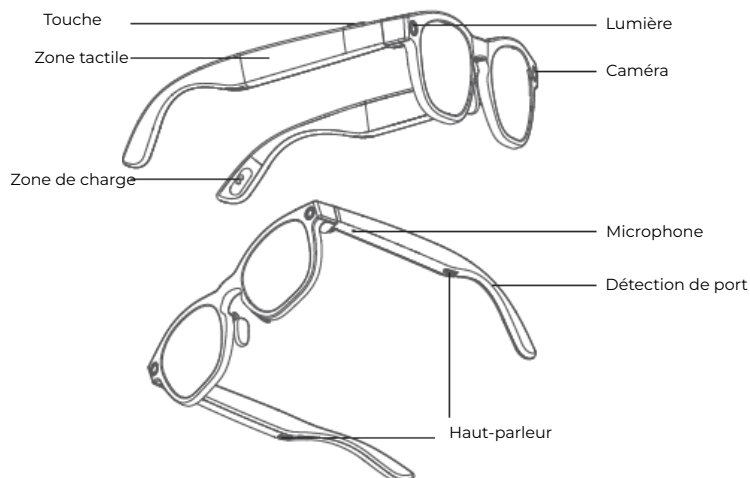
Diretor Geral

Data e local: 30/12/2025 Basauri, Vizcaya

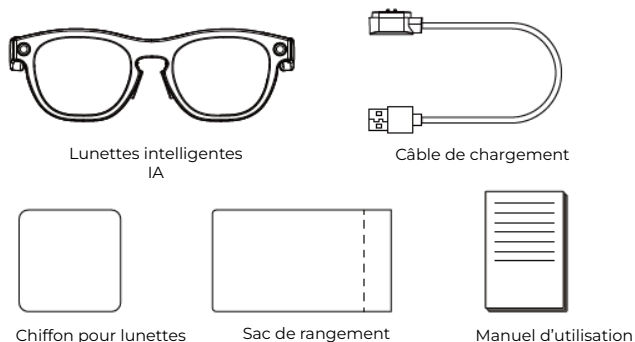


Présentation du produit

Ces lunettes audio intelligentes sont un dispositif audio en forme de lunettes, offrant une expérience audio confortable toute la journée et prenant en charge les fonctions d'appel et d'enregistrement sur place.



Le paquet contenu



Note sur les verres photochromiques

Les verres photochromiques de ces lunettes s'adaptent automatiquement aux conditions de lumière. Lorsqu'ils sont exposés à la lumière du soleil, les verres s'assombrissent. Lorsque l'exposition à la lumière diminue, les verres retrouvent progressivement une teinte transparente au bout de quelques minutes.

Mode d'emploi

Préparation au jumelage

- Allumez les lunettes et vérifiez que le voyant blanc clignote.
 - Appuyez et maintenez le bouton indépendant sur la branche droite pendant 3 secondes pour allumer les lunettes, et attendez qu'elles s'allument ;
 - Une fois l'appareil allumé, le voyant blanc des lunettes clignotera, vous pouvez alors procéder au jumelage.
- Si, après l'allumage des lunettes, le voyant blanc ne clignote pas, appuyez et maintenez le bouton indépendant sur la branche droite pendant 10 secondes pour réinitialiser les lunettes. Le voyant blanc clignotera et vous pourrez les jumeler.

Connexion jumelée

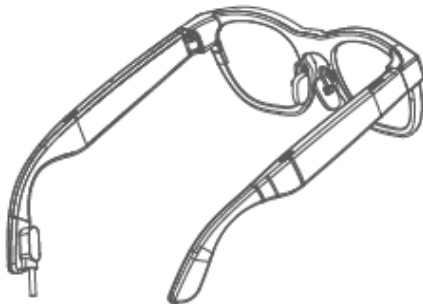
1. Lorsque les lunettes sont portées (non en charge), après avoir terminé la préparation au jumelage, approchez-les du téléphone ;
2. Activez le Bluetooth (BT) sur votre appareil (par exemple, téléphone portable), recherchez et connectez-vous à «FancyView Y1» ;
3. Après une connexion réussie, un bip correspondant retentira dans les lunettes.

Charge

Pour garantir une charge correcte, connectez le câble de charge comme indiqué sur l'image ci-dessous. Veuillez noter que la zone de charge à l'extrémité de la branche gauche doit être orientée correctement et proche de la tête de charge, et que le câble de charge est relié à l'alimentation.

État de l'indicateur de fonctionnement

- a. En charge – le voyant orange reste allumé en continu ;
- b. Lunettes complètement chargées – le voyant s'éteint ;
- c. Batterie faible : moins de 20%, les lunettes émettent un signal sonore et l'application (APP) affiche une fenêtre de notification. En dessous de 10%, les lunettes émettent à nouveau un signal sonore et l'APP affiche une autre fenêtre de notification.



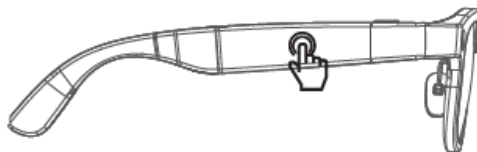
Réinitialisation d'usine

Lorsque les lunettes sont allumées, maintenez le bouton sur la branche droite enfoncé pendant 10 secondes. Après avoir entendu le signal sonore et vu le voyant blanc clignoter, les lunettes seront rétablies aux paramètres d'usine.

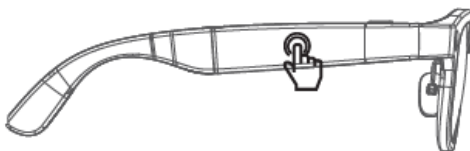
Contrôle des lunettes

1. Gestes du trackpad

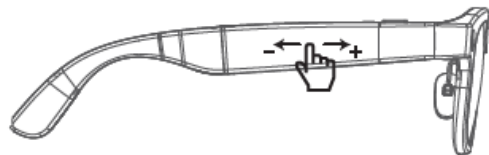
- ① Contrôle des médias (Lecture de musique) : double-tap avec un doigt pour lire/pause.



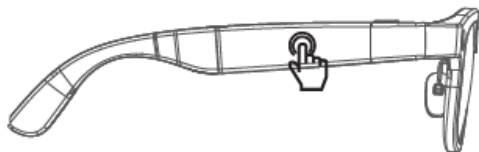
- ② Contrôle des médias (Lecture de musique) : trois tapotements avec un doigt pour passer à la chanson suivante.



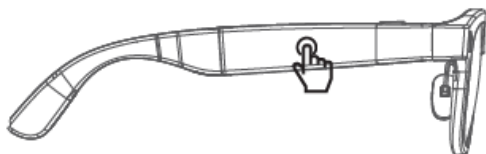
③ Contrôle des médias : faites glisser vers l'avant ou vers l'arrière avec un doigt pour régler le volume (glissez vers l'avant sur la zone tactile pour augmenter le volume ; glissez vers l'arrière pour le diminuer).



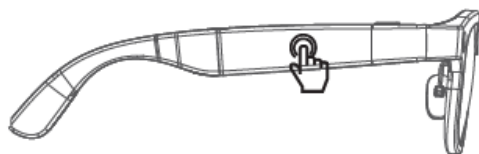
④ Contrôle des appels (Appels entrants) : double-tap avec un doigt pour répondre.



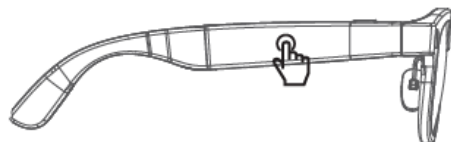
⑤ Contrôle des appels (Appels entrants) : appuyez et maintenez avec un doigt pour rejeter l'appel.



⑥ Contrôle des appels (Pendant l'appel) : double-tap avec un doigt pour raccrocher.

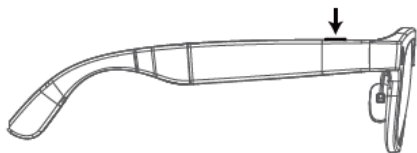


⑦ Contrôle IA (Activation de l'IA) : appuyez longuement avec un doigt pour activer l'assistant vocal IA.



2. Gestes du bouton

- ① Lunettes allumées
 - a. Appui court – prendre une photo
 - b. Double-clic sur le bouton – enregistrer
 - c. Appui long de 10 secondes – réinitialisation d'usine
- ② Lunettes éteintes
 - a. Maintenir enfoncé pendant 3 secondes – allumer les lunettes



*Vous pouvez personnaliser certains des gestes mentionnés ci-dessus.

Téléchargez l'application

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger et installer l'application afin d'accéder aux paramètres d'interopérabilité et à d'autres fonctionnalités.



Scannez pour télécharger l'application (nécessite Android 8.0 ou iOS 13.0 et versions supérieures).

Utilisation des Fonctions

Importation de Photos et Vidéos

Pour importer des photos et vidéos prises avec les lunettes, ouvrez l'application et sélectionnez l'album. Si du contenu n'a pas encore été importé, cela sera indiqué et vous pourrez lancer l'importation en appuyant sur le bouton correspondant.

Assistant Vocal IA

Modes d'activation :

- a. Activation vocale : dites « Hi CoCo » pour activer l'assistant vocal IA.
- b. Activation via le pavé tactile : maintenez le pavé tactile enfoncé avec un doigt pour activer l'assistant vocal IA.

Exemples de questions :

- a. Que faire à Rome ?
- b. Quel temps fait-il aujourd'hui ?
- c. Qu'y a-t-il devant moi ?

Fonction de Traduction IA

Grâce à l'IA intégrée, l'application permet de traduire texte à texte et voix à texte.

Reconnaissance d'Images par IA

En activant cette fonction, les lunettes prendront une photo et l'IA la décrira par texte et voix.

Connexion aux Plateformes de Streaming Musical

En activant l'assistant, vous pouvez, par commande vocale, lancer la plateforme musicale installée sur votre téléphone.

Paramètres de base

- Poids du produit : 45 g
- Connectivité sans fil : BLE 5.4 + BT 3.0
- RAM : 16 Go
- Caméra : 8 MP (photo) / 1080p (vidéo)
- Capacité de la batterie : 200 mAh
- Indice d'étanchéité : IP65

Précautions de sécurité

- Pour éviter tout risque de dommages auditifs, n'utilisez pas un volume élevé pendant de longues périodes.
- Ce dispositif ne doit pas être utilisé pour observer directement le soleil, ni pour protéger les yeux contre des sources lumineuses artificielles ou des dommages mécaniques.
- Ne pas utiliser ce produit lors d'exercices physiques intenses pour éviter tout accident.
- Les lunettes de soleil ne conviennent pas pour conduire ou marcher dans des conditions de faible luminosité.
- Utilisez les lunettes avec prudence dans les tunnels, lieux sombres ou la nuit ; elles ne sont pas adaptées à la conduite en faible luminosité.
- Respectez les réglementations locales et utilisez ce dispositif avec précaution lors de la conduite.
- Il n'est pas recommandé de porter les verres d'affichage pendant de longues périodes ; il est conseillé de remplacer les verres ou verres plats adaptés à votre correction après l'achat.
- Pour remplacer les verres, rendez-vous dans un magasin d'optique professionnel ; les démonter ou les remonter soi-même peut endommager l'appareil.
- Pour ajuster la plaquette nasale, consultez un opticien professionnel ; un mauvais ajustement peut l'endommager.
- Ne pas nettoyer les verres avec de l'eau chaude.
- Évitez de stocker le produit avec des objets métalliques susceptibles de le rayer.
- Les matériaux plastiques et les verres ne résistent pas à la chaleur ; évitez les températures élevées (sauna, tableau de bord de voiture, etc.) pour prévenir toute déformation ou fissure.
- Ne pas utiliser près de sources de chaleur (radiateurs, chauffages, flammes ou autres équipements générant de la chaleur) ni dans des environnements à températures extrêmes.
- Utilisez ce dispositif dans une plage de températures de 0 °C à 45 °C ; les accessoires entre -20 °C et 45 °C. Des températures hors de ces limites peuvent déformer la monture ou altérer le fonctionnement.
- Ne bloquez pas les orifices du haut-parleur ou du microphone ; suivez les instructions d'utilisation.
- Ce produit est équipé d'une batterie intégrée non amovible ; risque d'explosion en cas de remplacement incorrect. Ne démontez pas l'appareil.
- Ne pas démonter, frapper, presser ou couper la batterie ; exposition à la chaleur excessive (soleil, feu, surchauffe) peut provoquer une explosion.

-Ne placez pas la batterie sous une pression d'air très faible, car cela pourrait provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.

-Si la batterie est fortement gonflée, ne continuez pas à l'utiliser.

-Si vous pensez que la batterie a été avalée ou placée sur une partie de votre corps, consultez immédiatement un médecin.

-Ne jetez pas la batterie dans les déchets ménagers ; respectez les réglementations nationales pour éliminer la batterie usagée en toute sécurité.

-Ne démontez ni ne modifiez l'appareil (y compris le remplacement de la batterie intégrée) ou ses accessoires sans autorisation ; sinon, l'appareil et les accessoires ne seront plus couverts par la garantie de l'entreprise. Contactez le service après-vente en cas de panne.

-En cas d'inconfort cutané ou de réactions allergiques dues à des différences individuelles, retirez immédiatement le produit et consultez un médecin.

-N'utilisez pas de solvants chimiques ou de détergents pour nettoyer ce produit.

-Ce produit ne comprend pas d'adaptateur secteur ; utilisez un adaptateur 5V=1A conforme à la certification CCC.

-Évitez de stocker le produit avec des objets métalliques pouvant provoquer des rayures.

-Si le dispositif et ses accessoires entrent accidentellement en contact avec de l'eau, essuyez-les immédiatement et placez-les dans un endroit ventilé et frais pour les faire sécher complètement. N'utilisez ni ne rechargez avant qu'ils ne soient totalement secs.

-Le câble de charge n'est pas étanche ; veillez à nettoyer le point de contact sur la branche et la tête métallique du câble avant de charger, et essuyez toute trace d'humidité pour éviter un court-circuit.

-Ce dispositif ne supporte pas le rinçage ; ne rincez pas directement les branches et n'effectuez pas de nettoyage ultrasonique.

-Le produit et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces ; gardez-les hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement ou d'autres dangers.

Nom et contenu des substances nocives dans le produit

Nom de la pièce	Substances dangereuses					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Unité principale						
Carte mère	X	○	○	○	○	○
Boîtier en plastique	○	○	○	○	○	○
Pièces métalliques intégrées	X	○	○	○	○	○
Câble de charge magnétique	○	○	○	○	○	○
Composants de la batterie	○	○	○	○	○	○

Ce formulaire a été préparé conformément à la norme SJ/T 11364.

○ : Cela signifie que la teneur en substances dangereuses dans tous les matériaux homogènes de la pièce est inférieure aux limites fixées par la norme GB/T 26572.

X : Cela indique que la teneur en substances dangereuses dans au moins un matériau homogène du composant dépasse les limites spécifiées dans la norme GB/T 26572.

Pour votre sécurité physique, n'ouvrez ni ne manipulez vous-même les parties internes du produit. En cas de problème de fonctionnement de votre produit, contactez le service technique de Prixton, dont l'équipe effectuera les interventions nécessaires dans le respect des plus strictes mesures de sécurité.

Politique de garantie

Ce produit est conforme à la loi sur la garantie en vigueur dans le pays d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site www.prixton.com et cliquer sur l'option de contact pour nous envoyer votre formulaire d'assistance. Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1er étage, CP 48970, Vizcaya, Espagne
Tél : 0034 94 431 77 30

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant, La Trastienda Digital SL, propriétaire de la marque Prixton, située Avenida Cervantes 49, module 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radio décrit ci-dessous :

Marque : PRIXTON

Modèle : IRIS

Caractéristiques principales : Lunettes intelligentes

Notre modèle est conforme aux exigences essentielles des directives et règlements européens suivants :

Directive 2014/53/UE (Directive sur les équipements radio)

Règlement (UE) 2019/1020 (Règlement sur la surveillance du marché)

Le produit est conforme aux exigences essentielles et normes suivantes :
Sécurité

EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024. Rapport d'essai HK2511176180-1SR

CEM (Compatibilité électromagnétique)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

Rapport d'essai HK2511176180-1ER

Radio

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Rapport d'essai HK2511176180-2ER

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Rapport d'essai HK2511176180-3ER

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Rapport d'essai HK2511176180-4ER

ETSI EN 62479:2010 EN 50663:2017. Rapport d'essai HK2511176180-2EH

Nous déclarons par la présente que les articles mentionnés ci-dessus sont conformes à toutes les normes et réglementations européennes applicables et ne contiennent aucune substance interdite, comme précisé dans le règlement REACH (CE) n° 1907/2006 et ses amendements. Les produits ne contiennent aucune substance dont la concentration dépasse 0,1 % en poids selon la liste candidate REACH des substances extrêmement préoccupantes (SVHC).

Fait pour et au nom de :

Cordialement,

Luis González Escribano

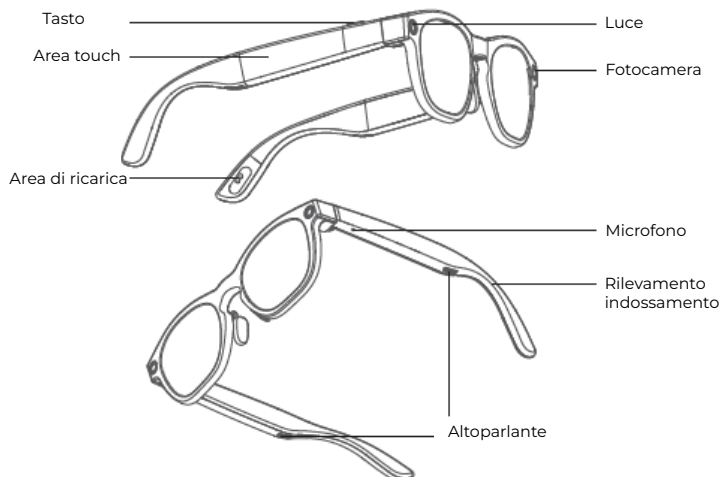
Directeur général

Date et lieu : 30/12/2025 Basauri, Vizcaya



Introduzione al prodotto

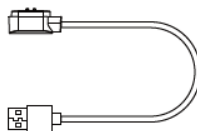
Questi occhiali audio intelligenti sono un dispositivo audio smart a forma di occhiali, che offre un'esperienza audio confortevole per tutto il giorno e supporta le funzioni di chiamata e registrazione sul posto.



Contenuto della confezione



Occhiali intelligenti
AI



Cavo di ricarica



Panno per occhiali



Borsa per
conservazione



Manuale
dell'utente

Nota sulle lenti fotocromatiche

Le lenti fotocromatiche di questi occhiali si adattano automaticamente alle condizioni di luce. Quando esposti alla luce solare, le lenti si scuriscono. Quando l'esposizione alla luce diminuisce, le lenti tornano gradualmente a una tonalità trasparente nel giro di pochi minuti.

Istruzioni per l'uso

Preparazione all'abbinamento

1. Accendere gli occhiali e verificare che il LED bianco lampeggi.
 - a. Premere e tenere premuto il pulsante indipendente sulla stanghetta destra per 3 secondi per accendere gli occhiali, quindi attendere che si accendano;
 - b. Una volta acceso il dispositivo, il LED bianco sugli occhiali lampeggerà, e sarà possibile procedere all'abbinamento.
2. Se, dopo l'accensione, il LED bianco non lampeggia, premere e tenere premuto il pulsante indipendente sulla stanghetta destra per 10 secondi per resettare gli occhiali. Il LED bianco lampeggerà e sarà possibile abbinarli.

Connessione abbinata

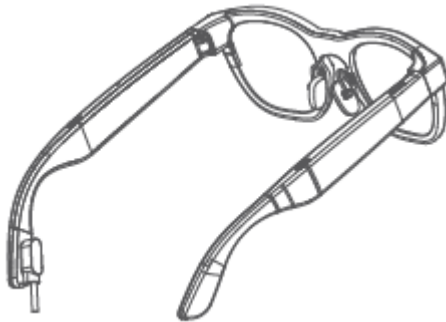
1. Quando gli occhiali sono indossati (non in carica), dopo aver completato la preparazione all'abbinamento, avvicinarli al telefono;
2. Attivare il (BT) sul dispositivo (ad esempio, smartphone), cercare e connettersi a "FancyView";
3. Dopo la connessione riuscita, gli occhiali emetteranno un bip corrispondente.

Ricarica

Per garantire una corretta ricarica, collegare il cavo come mostrato nell'immagine sottostante. Assicurarsi che l'area di ricarica sulla parte finale della stanghetta sinistra sia nella direzione corretta e vicina alla testa di ricarica, e che il cavo sia collegato all'alimentazione.

Stato del LED indicatore:

- a. In carica – luce arancione sempre accesa;
- b. Occhiali completamente carichi – il LED si spegne;
- c. Batteria scarica: sotto il 20%, gli occhiali emettono un segnale acustico e l'APP mostra una finestra di avviso. Sotto il 10%, gli occhiali emettono nuovamente un segnale acustico e l'APP visualizza un'altra finestra di avviso.



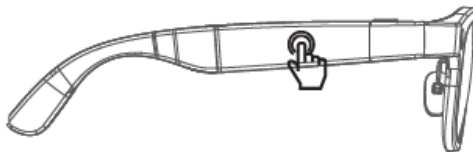
Ripristino alle impostazioni di fabbrica

Quando gli occhiali sono accesi, premere e tenere premuto il pulsante sulla stanghetta destra per 10 secondi; dopo aver sentito il segnale acustico e visto il LED bianco lampeggiare, gli occhiali saranno riportati alle impostazioni di fabbrica.

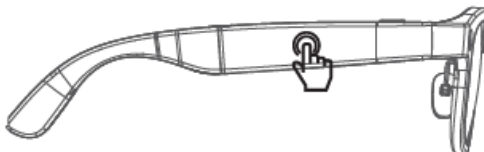
Controllo degli occhiali

1. Gestures del trackpad

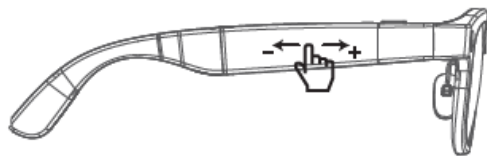
- ① Controllo multimediale (Riproduzione musicale): doppio tap con un dito per riprodurre / mettere in pausa.



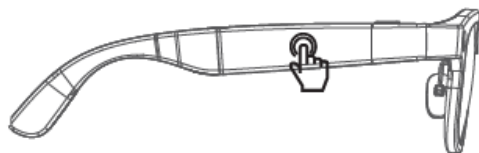
- ② Controllo multimediale (Riproduzione musicale): tre tocchi con un dito per passare alla canzone successiva.



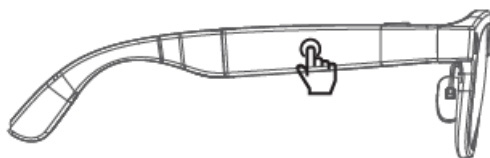
③ Controllo multimediale: scorrere in avanti o indietro con un dito per regolare il volume (scorrere in avanti sull'area touch per aumentare il volume; scorrere indietro per diminuirlo).



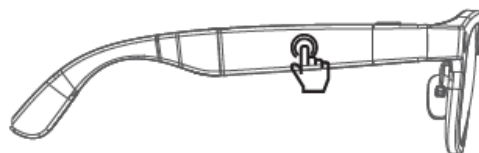
④ Controllo chiamate (Chiamate in arrivo): doppio tap con un dito per rispondere.



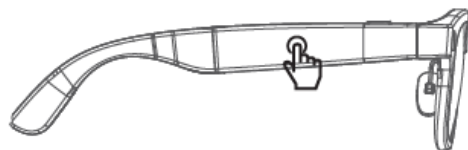
⑤ Controllo chiamate (Chiamate in arrivo): premere e tenere premuto con un dito per rifiutare la chiamata.



⑥ Controllo chiamate (Durante la chiamata): doppio tap con un dito per terminare la chiamata.



⑦ Controllo IA (Attivazione AI): pressione lunga con un dito per attivare l'assistente vocale AI.



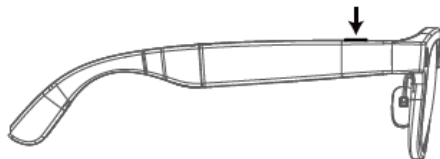
2. Gestures del pulsante

① Occhiali accesi

- Pressione breve – scattare una foto
- Doppio clic sul pulsante – registrare
- Pressione lunga di 10 secondi – ripristino alle impostazioni di fabbrica

② Occhiali spenti

- Premere e tenere premuto per 3 secondi – accendere gli occhiali



*È possibile personalizzare alcuni dei gesti sopra indicati.

Scarica l'app

Scansiona il codice QR qui sotto per scaricare e installare l'app e accedere alle impostazioni di interoperabilità e ad altre funzionalità.



Scansiona per scaricare l'app (richiede Android 8.0 o iOS 13.0 e versioni successive).

Uso delle Funzioni

Importazione di Foto e Video

Per importare foto e video scattati con gli occhiali, apri l'app e seleziona l'album. Se ci sono materiali non ancora importati, verrà indicato e potrai avviare l'importazione premendo il pulsante corrispondente.

Assistente Vocale IA

Modalità di attivazione:

- Attivazione vocale: pronuncia "Hi CoCo" per attivare l'assistente vocale IA.
- Attivazione dal touchpad: tieni premuto il touchpad con un dito per attivare l'assistente vocale IA.

Esempi di richieste:

- Cosa fare a Roma?
- Che tempo fa oggi?
- Cosa c'è davanti a me?

Funzione di Traduzione IA

Grazie all'IA integrata, è possibile tradurre testo in testo e voce in testo tramite l'app.

Riconoscimento Immagini IA

Attivando questa funzione, gli occhiali scattano una foto e l'IA la descrive tramite testo e voce.

Connessione a Piattaforme di Streaming Musicale

Attivando l'assistente, è possibile usare comandi vocali per riprodurre la piattaforma musicale installata sul telefono.

Parametri di base

- Peso del prodotto: 45g
- Connettività wireless: BLE 5.4 + BT 3.0
- RAM: 16GB
- Fotocamera: 8MP (foto) / 1080p (video)
- Capacità batteria: 200mAh
- Grado di impermeabilità: IP65

Precauzioni di sicurezza

- Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare volumi elevati per periodi prolungati.
- Questo dispositivo non può essere utilizzato per osservare direttamente il sole; non protegge da fonti di luce artificiale o danni meccanici agli occhi.
- Non utilizzare questo prodotto durante esercizi fisici intensi per evitare infortuni accidentali.
- Gli occhiali da sole non sono adatti alla guida o alla camminata in condizioni di scarsa illuminazione.
- Utilizzare gli occhiali con cautela in tunnel, luoghi bui o ambienti notturni che limitano la visibilità; non sono adatti alla guida in condizioni di scarsa luce.
- Rispettare le normative locali e usare il dispositivo con prudenza durante la guida.
- Non è consigliato indossare i lenti display per lunghi periodi; si raccomanda di sostituire i lenti o lenti piatte adatte alla propria correzione dopo l'acquisto.
- Per sostituire i lenti, rivolgersi a un negozio di ottica professionale; smontarli o rimontarli da soli può danneggiare il dispositivo.
- Per regolare il nasello, recarsi in un negozio di ottica professionale; una regolazione impropria può danneggiarlo.
- Non pulire le lenti con acqua calda.
- Evitare di conservare il prodotto con oggetti metallici che possano graffiarlo.
- Materiali plastici e lenti non resistono al calore; evitare temperature elevate (saune, cruscotto dell'auto, ecc.) per prevenire deformazioni o rotture.
- Non utilizzare vicino a fonti di calore come radiatori, stufe, fiamme o altri dispositivi che generano calore, né in ambienti troppo caldi o freddi.
- Utilizzare il dispositivo in un intervallo di temperatura da 0°C a 45°C; gli accessori possono essere usati tra -20°C e 45°C. Temperature estreme possono deformare la montatura o compromettere il funzionamento.
- Non ostruire il foro dell'altoparlante o del microfono; seguire le istruzioni per l'uso.
- Questo prodotto è dotato di batteria integrata non rimovibile; rischio di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Non smontare il dispositivo.
- Non smontare, urtare, schiacciare o tagliare la batteria; l'esposizione a calore eccessivo (sole, fuoco, surriscaldamento) può provocare un'esplosione.

-Non esporre la batteria a pressioni d'aria molto basse, poiché ciò potrebbe provocare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.

-Se la batteria è gravemente gonfia, non continuare a usarla.

-Se sospetti che la batteria sia stata ingerita o venga a contatto con il corpo, cerca immediatamente assistenza medica.

-Non gettare la batteria nei rifiuti domestici; rispettare le normative nazionali vigenti per lo smaltimento sicuro delle batterie usate.

-Non smontare o modificare il dispositivo (inclusa la sostituzione della batteria integrata) o gli accessori senza autorizzazione; in caso contrario, il dispositivo e gli accessori non saranno più coperti dalla garanzia. Contattare l'assistenza clienti in caso di malfunzionamenti.

-In caso di fastidi cutanei o reazioni allergiche dovute a differenze individuali, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico.

-Non usare solventi chimici o detergenti diversi per pulire questo prodotto.

-Questo prodotto non include un adattatore di alimentazione; usare un adattatore 5V=1A conforme alla certificazione CCC.

-Evitare di conservarlo insieme a oggetti metallici che possano graffiarlo.

-Se il dispositivo o gli accessori entrano accidentalmente in contatto con l'acqua, asciugarli immediatamente e lasciarli in un luogo ventilato e fresco fino a completo asciugamento; non usare né caricare finché non sono completamente asciutti.

-Il cavo di ricarica non è impermeabile; pulire il contatto di ricarica del tempiale e la testa metallica del cavo prima della ricarica e asciugare eventuali residui di umidità per evitare cortocircuiti.

-Questo dispositivo non supporta il risciacquo; non immergere direttamente i tempiali né eseguire pulizie ad ultrasuoni.

-Il prodotto e gli accessori possono contenere piccole parti; tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare soffocamento, danni o altri pericoli.

Nome e contenuto delle sostanze nocive presenti nel prodotto

Nome del pezzo	Sostanze pericolose					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Unità principale						
Scheda madre	X	○	○	○	○	○
Custodia in plastica	○	○	○	○	○	○
Componenti metallici integrati	X	○	○	○	○	○
Cavo di ricarica magnetico	○	○	○	○	○	○
Componenti della batteria	○	○	○	○	○	○

Questo modulo è redatto in conformità a SJ/T 11364.

O: Significa che il contenuto della sostanza pericolosa in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore ai limiti previsti da GB/T 26572.

X: Indica che il contenuto della sostanza pericolosa in almeno un materiale omogeneo del componente supera i limiti previsti da GB/T 26572.

Per la tua sicurezza fisica, non aprire né maneggiare autonomamente le parti interne del prodotto. In caso di problemi di funzionamento del prodotto, contatta il servizio tecnico Prixton, il cui team effettuerà gli interventi necessari nel rispetto delle più rigorose misure di sicurezza.

Politica di garanzia

Questo prodotto è conforme alla legge di garanzia vigente nel suo paese di acquisto. Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito www.prixton.com e fare clic sull'opzione di contatto per inviarci il tuo modulo di assistenza. Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo.

LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1° piano, CP 48970, Biscaglia, Spagna
Tel: 0034 94 431 77 30

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto la sola responsabilità del produttore. La Trastienda Digital SL, proprietaria del marchio Prixton, con sede in Avenida Cervantes 49, modulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio descritto di seguito:

Marca: PRIXTON
Modello: IRIS
Caratteristiche principali: Occhiali intelligenti

Il nostro modello è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti direttive e regolamenti europei:
Direttiva 2014/53/UE (Direttiva sulle apparecchiature radio)
Regolamento (UE) 2019/1020 (Regolamento sulla sorveglianza del mercato)

Il prodotto è conforme ai seguenti requisiti essenziali e norme:
Sicurezza
EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024. Rapporto di prova HK2511176180-1SR

EMC (Compatibilità Elettromagnetica)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
Rapporto di prova HK2511176180-1ER

Radio
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Rapporto di prova HK2511176180-2ER
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Rapporto di prova HK2511176180-3ER
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Rapporto di prova HK2511176180-4ER
ETSI EN 62479:2010 EN 50663:2017. Rapporto di prova HK2511176180-2EH

Dichiariamo con la presente che gli articoli sopra menzionati sono conformi a tutte le norme e regolamenti europei applicabili e non contengono alcuna sostanza vietata, come specificato nel regolamento REACH (CE) n. 1907/2006 e suoi aggiornamenti.

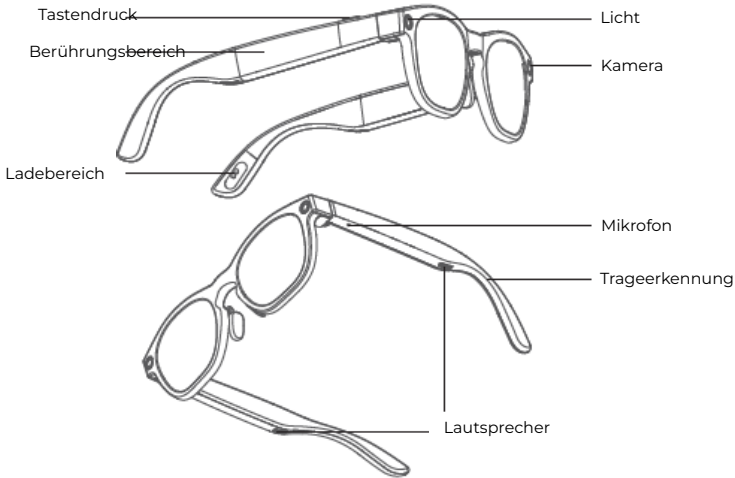
I prodotti non contengono sostanze la cui concentrazione superi lo 0,1% in peso secondo la lista candidata REACH delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC).

Fatto per e a nome di:
Cordiali saluti,
Luis González Escribano
Direttore generale
Data e luogo: 30/12/2025, Basauri, Biscaglia

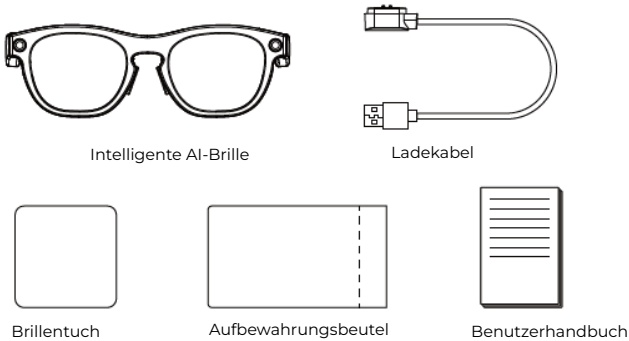


Produktbeschreibung

Diese Smart-Audio-Brille ist ein brillenförmiges Smart-Audio-Gerät, das Ihnen ein komfortables Audioerlebnis den ganzen Tag über bietet und Anruf- sowie Direktaufnahmefunktionen unterstützt.



Lieferumfang



Hinweis zu photochromen Gläsern

Die photochromen Gläser dieser Brille passen sich automatisch den Lichtverhältnissen an. Bei Sonneneinstrahlung verdunkeln sich die Gläser. Wenn die Lichteinwirkung abnimmt, kehren die Gläser innerhalb weniger Minuten allmählich zu einem transparenten Farbton zurück.

Gebrauchsanweisung

Vorbereitung zum Koppeln

- Schalten Sie die Brille ein und überprüfen Sie, ob die weiße Anzeigeleuchte blinkt.
 - Drücken und halten Sie die separate Taste an der rechten Brillenbügelseite für 3 Sekunden, um die Brille einzuschalten, und warten Sie, bis sie eingeschaltet ist.
 - Nach dem Einschalten des Geräts blinkt die weiße Anzeigeleuchte an der Brille, und Sie können mit dem Koppeln fortfahren.
- Wenn die Brille eingeschaltet ist, die weiße Anzeigeleuchte jedoch nicht blinkt, drücken und halten Sie die separate Taste an der rechten Bügelseite für 10 Sekunden, um die Brille zurückzusetzen. Sobald die weiße Anzeigeleuchte blinkt, können Sie das Koppeln durchführen.

Gekoppelte Verbindung

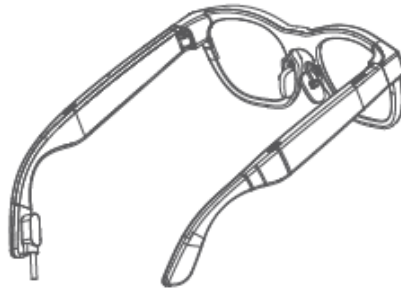
1. Wenn die Brille getragen wird (nicht aufgeladen), bringen Sie sie nach Abschluss der Kopplungsvorbereitung in die Nähe des Telefons.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät (z.B. Mobiltelefon), suchen Sie nach „FancyView Y1“ und verbinden Sie sich damit.
3. Nach erfolgreicher Verbindung ertönt ein entsprechender Signalton in der Brille.

Aufladen

Um ein korrektes Aufladen sicherzustellen, schließen Sie das Ladekabel wie in der Abbildung unten gezeigt an. Achten Sie darauf, dass der Ladebereich am Ende des linken Brillenbügels in die richtige Richtung zeigt und nahe am Ladeanschluss liegt, und dass das Ladekabel an die Stromquelle angeschlossen ist.

Status der Betriebsanzeige

- a. Laden – orangefarbene Leuchte leuchtet durchgehend;
- b. Brille vollständig geladen – die Anzeigeleuchte erlischt;
- c. Niedriger Batteriestand: Unter 20% gibt die Brille einen Signalton aus und die App zeigt ein Hinweisenfenster an. Unter 10% ertönt erneut ein Signalton, und die App zeigt ein weiteres Hinweisenfenster an.



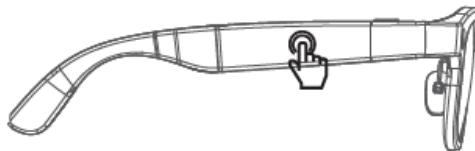
Werkseinstellungen zurücksetzen

Wenn die Brille eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste am rechten Bügel 10 Sekunden lang. Nach dem Signalton und dem Blinken der weißen Anzeigeleuchte werden die Brille auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

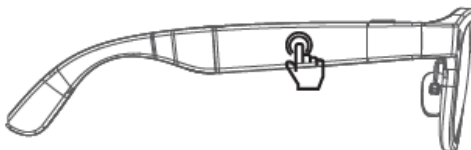
Brille steuern

1. Trackpad-Gesten

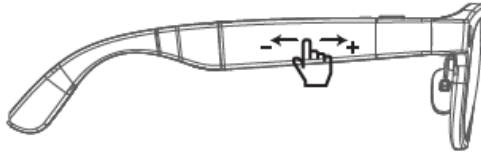
- ① Mediensteuerung (Musikwiedergabe): Doppeltippen mit einem Finger, um Wiedergabe/Pause zu steuern.



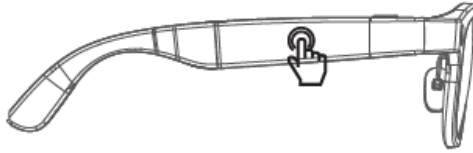
- ② Mediensteuerung (Musikwiedergabe): Dreimal mit einem Finger tippen, um den nächsten Titel abzuspielen.



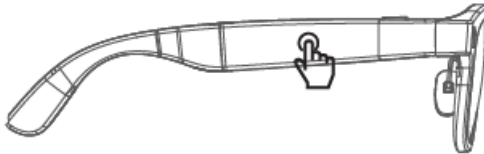
③ Mediensteuerung: Mit einem Finger vorwärts oder rückwärts Wischen, um die Lautstärke anzupassen (im Touchbereich nach vorne Wischen, um die Lautstärke zu erhöhen; im Touchbereich nach hinten Wischen, um die Lautstärke zu verringern).



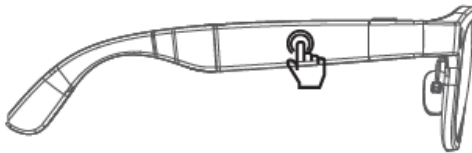
④ Anrufsteuerung (Eingehende Anrufe): Doppeltippen mit einem Finger – Anruf annehmen.



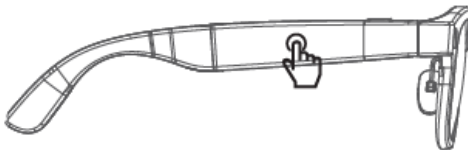
⑤ Anrufsteuerung (Eingehende Anrufe): Mit einem Finger gedrückt halten – Anruf ablehnen.



⑥ Anrufsteuerung (Anrufstatus): Doppeltippen mit einem Finger – Anruf beenden.



⑦ KI-Steuerung (KI-Weckfunktion): Mit einem Finger lange drücken – KI-Sprachassistent aktivieren.



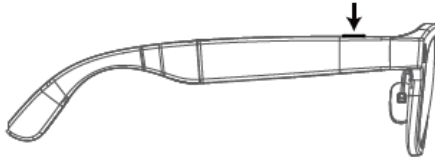
2. Tasten-Gesten

① Brille ist eingeschaltet

- Kurz drücken – Foto aufnehmen
- Doppelklick auf die Taste – Aufnahme starten
- 10 Sekunden lang drücken – Werkseinstellungen zurücksetzen

② Brille ist ausgeschaltet

- 3 Sekunden lang drücken und halten – Einschalten



*Einige der oben genannten Gesten können Sie anpassen.

App herunterladen

Scannen Sie den QR-Code unten, um die App herunterzuladen und zu installieren. In der App können Sie Interoperabilitätseinstellungen vornehmen und weitere Funktionen nutzen.



Scannen, um die App herunterzuladen (erfordert Android 8.0 oder iOS 13.0 und höher)

Nutzung der Funktionen

Import von Fotos und Videos

Um mit der Brille aufgenommene Fotos und Videos zu importieren, öffnen Sie die App und wählen Sie das Album aus. Wenn Material noch nicht importiert wurde, wird dies angezeigt, und Sie können den Import durch Drücken der entsprechenden Schaltfläche starten.

KI-Sprachassistent

Möglichkeiten zur Aktivierung:

- Sprachaktivierung: sagen Sie „Hi CoCo“, um den KI-Sprachassistenten zu aktivieren.
- Aktivierung über das Touchpad: Halten Sie das Touchpad mit einem Finger gedrückt, um den KI-Sprachassistenten zu aktivieren.

Beispiele für Anfragen:

- Was kann man in Rom unternehmen?
- Wie ist das Wetter heute?
- Was ist vor mir?

KI-Übersetzungsfunktion

Dank der integrierten KI können Sie über die App Text-zu-Text und Sprache-zu-Text übersetzen.

KI-Bilderkennung

Wenn diese Funktion aktiviert ist, macht die Brille ein Foto und die KI beschreibt es in Text und Sprache.

Verbindung zu Musik-Streaming-Plattformen

Durch Aktivierung des Assistenten können Sie per Sprachbefehl die auf Ihrem Telefon installierte Musikplattform abspielen.

Grundlegende Parameter

- Produktgewicht: 45 g
- Drahtlose Konnektivität: BLE 5.4 + BT 3.0
- RAM: 16 GB
- Kamera: 8 MP (Foto) / 1080p (Video)
- Batteriekapazität: 200 mAh
- Wasserschutzklasse: IP65

Sicherheitsvorkehrungen

- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke.
- Das Gerät darf nicht zur direkten Beobachtung der Sonne verwendet werden; es schützt nicht vor künstlichen Lichtquellen oder mechanischen Schäden am Auge.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei intensiver körperlicher Betätigung, um Unfälle zu vermeiden.
- Die Sonnenbrille ist nicht für das Fahren oder Gehen bei schlechten Lichtverhältnissen geeignet.
- Verwenden Sie die Brille vorsichtig in Tunneln, dunklen Orten oder nachts, da dies die Sicht beeinträchtigen kann; sie ist für Fahren bei schwachem Licht nicht geeignet.
- Beachten Sie die einschlägigen Vorschriften Ihres Landes und verwenden Sie das Gerät beim Fahren vorsichtig.
- Es wird nicht empfohlen, die Display-Linsen lange zu tragen; ersetzen Sie die Linsen oder flachen Linsen passend zu Ihrer Sehstärke rechtzeitig nach dem Kauf.
- Zum Austausch der Linsen wenden Sie sich an ein professionelles Optikgeschäft; selbstständiges Zerlegen oder Zusammenbauen kann das Gerät beschädigen.
- Zur Anpassung des Nasenpads bitte ein professionelles Optikgeschäft aufsuchen; unsachgemäße Anpassung kann das Nasenpad beschädigen.
- Reinigen Sie die Linsen nicht mit warmem oder heißem Wasser.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung mit metallischen Gegenständen, die Kratzer verursachen können.
- Kunststoffmaterialien und Linsen sind nicht hitzebeständig; vermeiden Sie hohe Temperaturen (z.B. Sauna, Armaturenbrett), um Verformungen oder Risse zu verhindern.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen, Flammen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten verwenden oder in zu heißen oder zu kalten Umgebungen lagern.
- Das Gerät ist für eine Umgebungstemperatur von 0°C bis 45°C vorgesehen; Zubehör für -20°C bis 45°C. Extreme Temperaturen können den Rahmen verformen oder die Funktion beeinträchtigen.
- Blockieren Sie nicht das Lautsprecher- oder Mikrofonloch; folgen Sie den Anweisungen.
- Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten, nicht entfernbareren Akku; bei unsachgemäßem Austausch besteht Explosionsgefahr. Bitte öffnen Sie das Gerät nicht selbst.
- Akku nicht zerlegen, stoßen, quetschen oder schneiden; übermäßige Hitze (Sonne, Feuer, Überhitzung) kann zu einer Explosion führen.

-Setzen Sie die Batterie keinem sehr niedrigen Luftdruck aus, da dies dazu führen kann, dass die Batterie explodiert oder brennbare Flüssigkeiten und Gase austreten.

-Wenn die Batterie stark aufgebläht ist, verwenden Sie das Gerät nicht weiter.

-Wenn Sie vermuten, dass die Batterie verschluckt wurde oder sich irgendwo am Körper befindet, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.

-Entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll und halten Sie sich an die entsprechenden nationalen Vorschriften zur sicheren Entsorgung gebrauchter Batterien.

-Zerlegen oder verändern Sie das Gerät (einschließlich des Austauschs der eingebauten Batterie) und Zubehör nicht ohne Genehmigung; andernfalls fallen Gerät und Zubehör nicht mehr unter die Garantie. Wenden Sie sich bei einem Defekt an den Kundendienst.

-Wenn Sie beim Tragen aufgrund individueller Unterschiede Hautbeschwerden oder allergische Reaktionen verspüren, stellen Sie die Nutzung sofort ein und konsultieren Sie einen Arzt.

-Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel oder Reinigungsmittel zur Reinigung dieses Produkts.

-Dieses Produkt wird ohne Netzteil geliefert; verwenden Sie bitte ein 5 V = 1 A-Netzteil, das der CCC-Zertifizierung entspricht.

-Vermeiden Sie die Aufbewahrung zusammen mit metallischen Gegenständen, die Kratzer verursachen können.

-Wenn das Gerät oder Zubehör versehentlich mit Wasser in Berührung kommt, wischen Sie es sofort trocken und legen Sie es an einen gut belüfteten, kühlen Ort zum Trocknen. Verwenden oder laden Sie es erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.

-Das Ladekabel ist nicht wasserdicht. Achten Sie vor dem Laden auf die Reinigung der Ladekontakte am Bügel und des Metallkopfs des Ladekabels und wischen Sie eventuelle Feuchtigkeitreste rechtzeitig ab, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

-Dieses Gerät unterstützt kein Abspülen; spülen Sie die Bügel nicht direkt ab und führen Sie keine Ultraschallreinigung durch.

-Das Produkt und sein Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie Produkt und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr, andere Gefahren oder Schäden bei Kindern zu vermeiden.

Bezeichnung und Gehalt gefährlicher Stoffe im Produkt

Teilename	Gefährliche Stoffe					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Haupteinheit						
Hauptplatine	X	○	○	○	○	○
Gehäuse aus Kunststoff	○	○	○	○	○	○
Integrierte Metallteile	X	○	○	○	○	○
Magnetisches Ladekabel	○	○	○	○	○	○
Batteriekomponenten	○	○	○	○	○	○

Dieses Formular wurde gemäß SJ/T 11364 erstellt.

O: Dies bedeutet, dass der Gehalt an gefährlichen Stoffen in allen homogenen Materialien des Bauteils unter den in GB/T 26572 festgelegten Grenzwerten liegt.

X: Dies bedeutet, dass der Gehalt an gefährlichen Stoffen in mindestens einem homogenen Material des Bauteils die in GB/T 26572 festgelegten Grenzwerte überschreitet.

Zu Ihrer körperlichen Sicherheit öffnen oder manipulieren Sie die inneren Teile des Produkts nicht selbst. Bei Problemen mit der Funktionsweise Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den technischen Service von Prixton. Das Team führt alle erforderlichen Eingriffe stets unter Einhaltung höchster Sicherheitsmaßnahmen durch.

Garantiepolitik

Dieses Produkt entspricht dem im Land des Kaufs geltenden Gewährleistungsrecht. Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet www.prixton.com zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr Unterstützungsformular zu senden. Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1. Etage, PLZ 48970, Vizcaya, Spanien

Tel.: 0034 94 431 77 30

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers La Trastienda Digital SL, Inhaber der Marke Prixton, mit Sitz in Avenida Cervantes 49, Modul 25, Basauri 48970, Bizkaia, ausgestellt und erklärt, dass das nachstehend beschriebene Funkgerät:

Marke: PRIXTON

Modell: IRIS

Hauptmerkmale: Smartbrille

Unser Modell erfüllt die grundlegenden Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien und Verordnungen:

Richtlinie 2014/53/EU (Funkanlagenrichtlinie)

Verordnung (EU) 2019/1020 (Marktüberwachungsverordnung)

Das Produkt erfüllt die folgenden grundlegenden Anforderungen und Normen:

Sicherheit

EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024. Prüfbericht HK2511176180-1SR

EMV (Elektromagnetische Verträglichkeit)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

Prüfbericht HK2511176180-1ER

Funk

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Prüfbericht HK2511176180-2ER

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Prüfbericht HK2511176180-3ER

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Prüfbericht HK2511176180-4ER

ETSI EN 62479:2010 EN 50663:2017. Prüfbericht HK2511176180-2EH

Wir erklären hiermit, dass die oben aufgeführten Produkte allen einschlägigen europäischen Normen und Vorschriften entsprechen und keine verbotenen Stoffe enthalten, wie im REACH-Reglement (EG) Nr. 1907/2006 und seinen Änderungen angegeben. Die Produkte enthalten keine Stoffe in einer Konzentration von mehr als 0,1 % (Gewichtsprozent) gemäß der REACH-Kandidatenliste der besonders besorgniserregenden Stoffe (SVHC).

Unterzeichnet für und im Namen von:

Mit freundlichen Grüßen,

Luis González Escribano

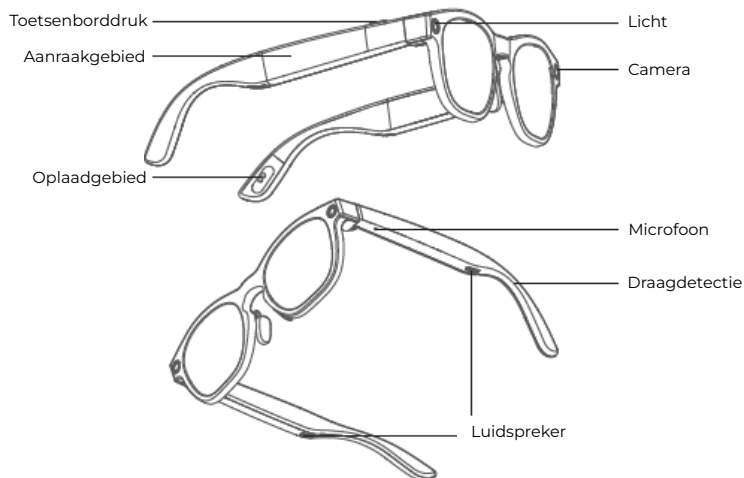
Geschäftsführer

Datum und Ort: 30/12/2025 Basauri, Vizcaya



Productbeschrijving

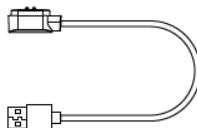
Deze slimme audiobril is een brilvormig slim audioapparaat dat u de hele dag door een comfortabel audio-ervaring biedt en functies voor bellen en directe opname ondersteunt.



Lieferumfang



Slimme AI-bril



Oplaadkabel



Brillenpapiertje



Opbergzak



Gebruikershandleiding

Opmerking over fototrope glazen

De fototrope glazen van deze bril passen zich automatisch aan de lichtomstandigheden aan. Bij blootstelling aan zonlicht worden de glazen donkerder. Wanneer de lichtblootstelling afneemt, worden de glazen binnen enkele minuten geleidelijk weer transparant.

Gebruiksaanwijzing

Vorbereitung voor koppelen

1. Schakel de bril in en controleer of het witte indicatielampje knippert.
 - a. Houd de afzonderlijke knop aan de rechter brilpoot 3 seconden ingedrukt om de bril in te schakelen en wacht tot deze is ingeschakeld.
 - b. Nadat het apparaat is ingeschakeld, zal het witte indicatielampje op de bril knipperen en kunt u doorgaan met het koppelen.

2. Als de bril is ingeschakeld maar het witte indicatielampje niet knippert, houd dan de afzonderlijke knop aan de rechter brilpoot 10 seconden ingedrukt om de bril te resetten. Zodra het witte indicatielampje knippert, kunt u het koppelen uitvoeren.

Gekoppelde verbinding

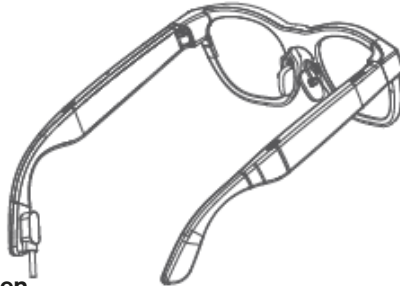
1. Wanneer de bril wordt gedragen (niet aan het opladen), brengt u deze na het voltooiën van de koppelvoorbereiding dicht bij de telefoon.
2. Schakel Bluetooth in op uw apparaat (bijv. mobiele telefoon), zoek naar "FancyView Y1" en maak verbinding.
3. Na een succesvolle verbinding klinkt er een bijbehorend piepsignaal in de bril.

Opladen

Om correct opladen te garanderen, sluit u de oplaadkabel aan zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding. Let erop dat het oplaadgebied aan het uiteinde van de linker brilpoot in de juiste richting wijst en dicht bij de oplaadkop zit, en dat de oplaadkabel is aangesloten op de stroomvoorziening.

Status van de bedrijfsindicator

- a. Opladen – het oranje lampje brandt continu;
- b. Bril volledig opgeladen – het indicatielampje gaat uit;
- c. Lage batterij: onder 20% geeft de bril een waarschuwingssignaal en verschijnt er een meldingsvenster in de app. Onder 10% klinkt opnieuw een waarschuwingssignaal en verschijnt er opnieuw een meldingsvenster in de app.



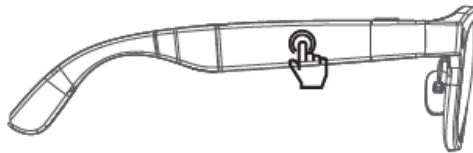
Fabrieksinstellingen herstellen

Wanneer de bril is ingeschakeld, houdt u de knop op de rechter brilpoot 10 seconden ingedrukt. Na het waarschuwingssignaal en het knipperen van het witte indicatielampje worden de fabrieksinstellingen hersteld.

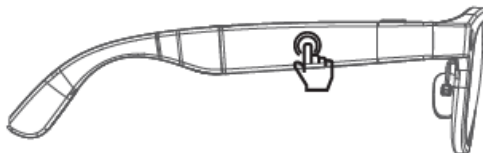
Bril bedienen

1. Trackpad-gebaren

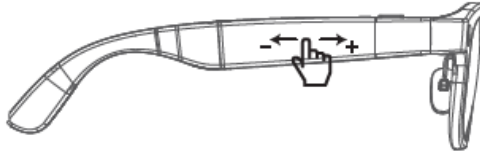
- ① Mediabediening (muziek afspelen): dubbel tikken met één vinger om afspelen/pauze te bedienen.



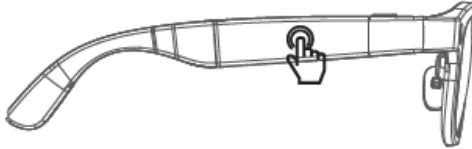
- ② Mediabediening (muziek afspelen): driemaal met één vinger tikken om het volgende nummer af te spelen.



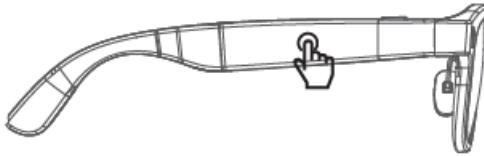
③ Mediabediening: Veeg met één vinger vooruit of achteruit om het volume aan te passen (vooruit vegen in het aanraakgebied om het volume te verhogen; achteruit vegen in het aanraakgebied om het volume te verlagen).



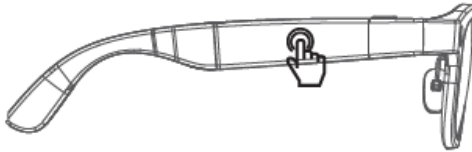
④ Gespreksbeheer (inkomende oproepen): Dubbel tikken met één vinger – oproep beantwoorden.



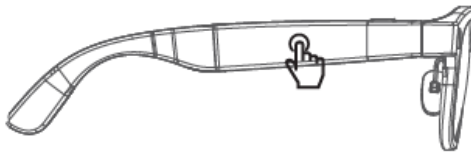
⑤ Gespreksbeheer (inkomende oproepen): Eén vinger ingedrukt houden – oproep weigeren.



⑥ Gespreksbeheer (oproepstatus): Dubbel tikken met één vinger – oproep beëindigen.



⑦ AI-besturing (AI-wekfunctie): Eén vinger lang ingedrukt houden – AI-spraakassistent activeren.



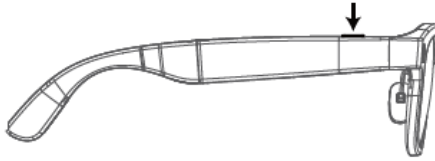
2. Knopf-Gesten

① Brille eingeschaltet

- a. Kurz drücken – Foto aufnehmen
- b. Doppelklikk auf die Taste – Aufnahme starten
- c. 10 Sekunden lang gedrückt halten – Werkseinstellungen zurücksetzen

② Brille ausgeschaltet

- a. 3 Sekunden lang gedrückt halten – Einschalten



*Einige der oben genannten Gesten können individuell angepasst werden.

App herunterladen

Scannen Sie den untenstehenden QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. In der App können Sie Interoperabilitätseinstellungen vornehmen und zusätzliche Funktionen nutzen.



Scannen, um die App herunterzuladen (erfordert Android 8.0 oder iOS 13.0 oder höher)

Gebrauch van Functies

Foto's en Video's Importeren

Om foto's en video's die met de bril zijn gemaakt te importeren, opent u de app en selecteert u het album. Als er materiaal is dat nog niet is geïmporteerd, wordt dit aangegeven en kunt u de import starten door op de bijbehorende knop te drukken.

AI Spraakassistent

Manieren om te activeren:

- a. Spraakactivatie: zeg "Hi CoCo" om de AI spraakassistent te activeren.
- b. Activatie via het touchpad: houd het touchpad met één vinger ingedrukt om de AI spraakassistent te activeren.

Voorbeelden van vragen:

- a. Wat te doen in Rome?
- b. Hoe is het weer vandaag?
- c. Wat is er voor me?

AI Vertaalfunctie

Dankzij de geïntegreerde AI kunt u via de app tekst naar tekst en spraak naar tekst vertalen.

AI Beeldherkenning

Door deze functie te activeren, maakt de bril een foto en beschrijft AI deze via tekst en spraak.

Verbinding met Muziekstreamingplatforms

Door de assistent te activeren, kunt u via spraakopdrachten het muziekplatform afspelen dat op uw telefoon is geïnstalleerd.

Basisparameters

- Productgewicht: 45 g
- Draadloze connectiviteit: BLE 5.4 + BT 3.0
- RAM: 16 GB
- Camera: 8 MP (foto) / 1080p (video)
- Batterijcapaciteit: 200 mAh
- Waterbestendigheidsklasse: IP65

Veiligheidsmaatregelen

- Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, gebruik het apparaat niet langdurig op hoog volume.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt om direct naar de zon te kijken; het beschermt niet tegen kunstlicht of mechanische schade aan het oog.
- Gebruik dit product niet tijdens intensieve lichamelijke activiteit om ongelukken te voorkomen.
- De zonnebril is niet geschikt om te dragen tijdens autorijden of lopen bij slechte lichtomstandigheden.
- Gebruik de bril voorzichtig in tunnels, donkere omgevingen of 's nachts, omdat dit het zicht kan belemmeren; hij is niet geschikt voor rijden bij weinig licht.
- Houd u aan de relevante wetgeving van uw land en wees voorzichtig bij gebruik tijdens het rijden.
- Het wordt niet aanbevolen om de display-lenzen langdurig te dragen; vervang de lenzen of platte lenzen tijdig volgens uw gezichtssterkte na aankoop.
- Voor het vervangen van de lenzen dient u een professioneel optiekbedrijf te raadplegen; zelf demonteren of monteren kan het apparaat beschadigen.
- Voor het aanpassen van het neusstuk, raadpleeg een professioneel optiekbedrijf; onjuiste aanpassing kan het neusstuk beschadigen.
- Reinig de lenzen niet met warm of heet water.
- Voorkom opslag met metalen voorwerpen die krassen kunnen veroorzaken.
- Kunststofmaterialen en lenzen zijn niet hittebestendig; vermijd hoge temperaturen (bijv. sauna, dashboard) om vervorming of scheuren te voorkomen.
- Gebruik niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, ovens, open vuur of andere warmteproducerende apparaten, en bewaar niet in te hete of te koude omgevingen.
- Het apparaat is ontworpen voor een omgevingstemperatuur van 0°C tot 45°C; accessoires voor -20°C tot 45°C. Extreme temperaturen kunnen het frame vervormen of de werking beïnvloeden. Blokkeer de luidspreker- of microfoongaten niet; volg de instructies.
- Dit product heeft een ingebouwde, niet-verwijderbare batterij; bij verkeerd vervangen bestaat explosiegevaar. Open het apparaat niet zelf.
- Batterij niet demonteren, stoten, knijpen of snijden; overmatige hitte (zon, vuur, oververhitting) kan tot explosie leiden.

-Blootstelling van de batterij aan zeer lage luchtdruk vermijden, omdat dit kan leiden tot explosie van de batterij of het vrijkomen van brandbare vloeistoffen en gassen.

-Als de batterij sterk opgezwollen is, gebruik het apparaat dan niet verder.

-Als u vermoedt dat de batterij is ingeslikt of zich ergens in het lichaam bevindt, zoek onmiddellijk medische hulp.

-Gooi de batterij niet bij het huisvuil en volg de nationale voorschriften voor veilige verwijdering van gebruikte batterijen.

-Demontage of wijziging van het apparaat (inclusief het vervangen van de ingebouwde batterij) en accessoires is niet toegestaan zonder toestemming; anders vervalt de garantie. Neem bij een defect contact op met de klantenservice.

-Als u bij het dragen huidirritatie of allergische reacties ervaart door individuele verschillen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg een arts.

-Gebruik geen chemische oplosmiddelen of reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van dit product.

-Dit product wordt zonder adapter geleverd; gebruik een 5 V = 1 A-adapter met CCC-certificering.
Voorkom opslag samen met metalen voorwerpen die krassen kunnen veroorzaken.

-Als het apparaat of de accessoires per ongeluk in contact komen met water, droog ze onmiddellijk af en plaats ze op een goed geventileerde, koele plek om te drogen. Gebruik of laad ze pas wanneer ze volledig droog zijn.

-Het oplaadkabel is niet waterdicht. Controleer voor het opladen de oplaadcontacten op de poot en de metalen kop van de oplaadkabel en veeg eventuele vochtresten tijdig af om kortsluiting te voorkomen.

-Dit apparaat ondersteunt geen spoeling; spoel de poot niet direct af en voer geen ultrasone reiniging uit.

-Het product en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten. Bewaar product en accessoires buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar, andere risico's of schade bij kinderen te voorkomen.

Aanduiding en gehalte van gevaarlijke stoffen in het product

Deelnaam	Gevaarlijke stoffen					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Hoofdeenheid						
Moederbord	X	○	○	○	○	○
Kunststof behuizing	○	○	○	○	○	○
Geïntegreerde metalen onderdelen	X	○	○	○	○	○
Magnetische oplaadkabel	○	○	○	○	○	○
Batterijcomponenten	○	○	○	○	○	○

Dit formulier is opgesteld volgens SJ/T 11364.

O: Dit betekent dat het gehalte aan gevaarlijke stoffen in alle homogene materialen van het onderdeel onder de in GB/T 26572 vastgestelde grenswaarden ligt.

X: Dit betekent dat het gehalte aan gevaarlijke stoffen in ten minste één homogeen materiaal van het onderdeel de in GB/T 26572 vastgestelde grenswaarden overschrijdt.

Voor uw fysieke veiligheid, open of manipuleer de interne onderdelen van het product niet zelf. Neem bij problemen met de werking van uw product contact op met de technische dienst van Prixton. Hun team zal de nodige ingrepen uitvoeren, altijd met inachtneming van de hoogste veiligheidsmaatregelen.

Garantiebeleid

Dit product valt onder het garantie- en consumentenrecht dat geldt in het land van aankoop. Als u een probleem ondervindt dat niet kan worden opgelost, gaat u naar www.prixton.com en klikt u op de contactoptie om ons uw ondersteuningsformulier te sturen. De elektrische en technische specificaties die hier worden vermeld, komen overeen met typische apparaten en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om een beter product aan te bieden.

LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1e verdieping, PC 48970, Vizcaya, Spanje
Tel.: 0034 94 431 77 30

CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant, La Trastienda Digital SL, eigenaar van het merk Prixton, gevestigd aan Avenida Cervantes 49, module 25, Basauri 48970, Bizkaia, en verklaart dat het hieronder beschreven type radioapparatuur:

Merk: PRIXTON
Model: IRIS
Belangrijkste kenmerken: Slimme bril

Ons model voldoet aan de essentiële vereisten van de volgende Europese richtlijnen en verordeningen:

Richtlijn 2014/53/EU (Richtlijn voor radioapparatuur)
Verordening (EU) 2019/1020 (Verordening markttoezicht)

Het product voldoet aan de volgende essentiële vereisten en normen:

Veiligheid
EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024. Testverslag HK2511176180-ISR

EMC (Elektromagnetische compatibiliteit)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
Testverslag HK2511176180-IER

Radio
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Testverslag HK2511176180-2ER
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Testverslag HK2511176180-3ER
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07). Testverslag HK2511176180-4ER
ETSI EN 62479:2010 EN 50663:2017. Testverslag HK2511176180-2EH

Wij verklaren hierbij dat de hierboven vermelde producten voldoen aan alle relevante Europese normen en voorschriften en geen verboden stoffen bevatten, zoals beschreven in de REACH-verordening (EG) nr. 1907/2006 en de daaropvolgende wijzigingen. De producten bevatten geen enkele stof in een concentratie van meer dan 0,1% gewicht per gewicht volgens de REACH-kandidatenlijst van Zeer Zorgwekkende Stoffen (SVHC).

Ondertekend namens en in opdracht van:
Met vriendelijke groet,
Luis González Escribano
Algemeen directeur
Datum en plaats: 30/12/2025 Basauri, Vizcaya



PRIXTON

